



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 9

Aktuell

Vom LKL gesucht geht in die 3. Runde /
In Sachsendorf tummeln sich die Kinder /
Jubiläen in Wurzener Altenpflegeheimen

Immobilien

(K)ein Blick in den Garten /
Kein Haus ohne Grundstück /
Homestaging wichtig beim Hausverkauf



Muldentalkliniken begrüßen das 300. Baby in diesem Jahr **➔ Seite 07**



Vom LKL (Landkreis Leipzig) gesucht geht in die dritte Runde **➔ Seite 11**



Gesund beginnt im Mund – Tag der Zahngesundheit **➔ Seite 16**

Aus der Stadtverwaltung

03 Amtliche Bekanntmachung

07 Aktuell

- » Tierheim Wurzen
- » MTL-Kliniken begrüßen das 300. Baby in diesem Jahr
- » Termin für Bürgerwerkstatt
- » Photovoltaik-Anlagen lohnen sich weiterhin
- » Gottesdienste

Lebendiges Wurzen

02 Kolumne

INDUSTRIEMAGISTRALE 2020

10 Wurzener Wunder

und Bereitschaftsdienste der Kinderärzte im Oktober

11 Aktuell

- » Vom LKL gesucht geht in die dritte Runde
- » ADFC-Fahrradklima-Test
- » Im Sachsendorfer Dorfkern tummeln sich die Kinder
- » APH Kleegasse
- » APH St. Hedwig

14 Recht

- » Vorsicht – Nachteile beim Berliner Testament

15 Steuer

16 Gesundheit

18 KulturGuide

20 Tipps

21 Immobilien

- » Home Staging
- » (K)ein Blick in den Garten

23 Bauen / Wohnen / Einrichten

26 Stellenmarkt

27 Trauer

Klangvolle INDUSTRIEMAGISTRALE

Zwei junge Saxophonisten auf einem Gabelstapler, zwei junge Geigerinnen auf einer Industriepalette und in der Mitte alte Telefone? Da staunten wohl viele Gäste zur Ankunft des Events INDUSTRIEMAGISTRALE 2020, am Samstag, den 5. September. Eingebettet in die Industrie- und Kulturtage Leipzig und mitten im Jahr der Industriekultur, konnte Wurzen mit einer Mischung aus Tradition und Geschichte, Exklusivität, sowie mit viel Herzblut, Wissen, Recherche und Engagement, mit einem besonderen Highlight aufwarten.

Das zeigte sich vor allem in der musikalischen Umrahmung der besonderen Veranstaltung zur Industriekultur: Die Kinder und Jugendlichen der Musikschule Muldental unter der Leitung von Roland Krause, Komponist und Arrangeur, sowie die Gruppe ATonor vermittelten einen Eindruck, wie sich die Geräusche in einer großen Industriehalle anhören. Hölzer und Ping-Pong-Bälle erzeugten hallende Geräusche und verbanden sich zu Musik, alte Telefone wurden mit Synthesizern gekoppelt, Hallenkräne, die sich an Decken bewegten, wurden in die Gesamtkomposition eingefügt. Alles in allem eine Musik, die ich als Konzert empfehlen würde. Sie regt ganz andere Sinne und Emotionen an. Wie immer ist Kunst eine Geschmackssache, regt zum Gespräch oder durchaus auch zu „Streit“ an. Die meisten Gäste spiegelten jedoch wieder, dass ihnen die außergewöhnlichen Musikstücke gefallen haben, „es mal etwas anderes war“ und man es verdauen musste.

Diese Unterhaltung über die Kunst führte ich im Nachgang der Veranstaltung vor dem Industrietor der Cryotech GmbH, die sich mit der Musik gleich selbst ein Geburtstagsständchen machten – feierten sie doch an diesem Tag ihr 25. Firmenjubiläum. An dieser Stelle „Herzlichen Glückwunsch“ und „Danke für die Gastfreundschaft“ auf ihrem Firmengelände. Danke an Dr. Lüderitz, Dr. Heß, Corinne Ziege und die vielen anderen Protagonisten, welche es möglich machten, wieder ein Stück an Wurzens Geschichte mitzuschreiben.

Einen ausführlichen Bericht über die Industriemagistrale lesen sie im kommenden Landkreis Leipzig Journal.

Manuela Krause



Corinne Ziege, Peter Bienert, Kristian Kirpal, Foto: Tina Neumann

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: „Eröffnung INDUSTRIEMAGISTRALE 2020 am 5. September 2020 in Wurzen.“ (Foto: Tina Neumann)

Fotos: Hanna Lopez - unsplash (S. 2), Oksana Kuzmina - Fotolia (S. 10), mizar_21984 - stock.adobe.com (S. 21), Undine Freund - Fotolia.com (S. 27) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 10.400 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 110

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Die Ausgabe 10/20 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 29.10.2020. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 13.10.2020.

Stadtjournal digital



Bekanntmachung

Satzung zum Bebauungsplan „Errichtung Autohaus Fischer“ als qualifizierter Bebauungsplan gemäß § 30 (1) BauGB



Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner Sitzung am 10.12.2019 den Bebauungsplan „Errichtung Autohaus Fischer“ als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt (Beschluss-Nr. 58-6./19). Der Bebauungsplan wurde als qualifizierter Bebauungsplan gemäß § 30(1) BauGB aufgestellt. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke 216/17, 215/7, 215/6, 214/4, 216/16, 216/10 und 216/18 (tw.) der Gemarkung Roitzsch.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit seiner Begründung bei der Stadtverwaltung Wurzen, Fachbereich Baumanagement, Fachdienst Stadtplanung und Tiefbau, Zimmer 224, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Zusätzlich ist der Bebauungsplan auf der Internetseite der Stadt Wurzen wie folgt abrufbar: <https://www.wurzen.de/stadt-wurzen/stadtplanung/bebauungsplaene/abgeschlossen-sene-b-planverfahren/>

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächen-nutzungsplanes
- (3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Wurzen, den 10.09.2020

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Bekanntmachungsanordnung

Nach § 4 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, nach Ablauf eines Jahres nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist, Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Wurzen, 10.09.2020

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Die Stadt Wurzen schreibt folgendes Grundstück zum Verkauf aus: Südring-Baugrundstück



Flurstück:	1968/38, 1972/3
Größe:	Teilfläche von ca. 454 m ²
Lagehinweis:	Südring
Bebauung:	ohne
Mindestkaufpreis:	22.700,00 €
Vertragsbedingungen:	Übernahme aller Vertrags- und Vermessungskosten

Amtliche Bekanntmachungen

Kaufangebote können bei der Stadtverwaltung Wurzen, FD Liegenschaften, Fr.-Ebert-Straße 2, in 04808 Wurzen, bis zum 28.9.2020 abgegeben werden.

Das Kaufangebot ist in einem verschlossenen Briefumschlag abzugeben, welcher mit dem Vermerk „Kaufangebot“ zu kennzeichnen ist.

Die Stadtverwaltung Wurzen behält sich das ausdrückliche Recht vor, die Ausschreibung ohne Begründung aufzuheben.

Carl-Heinz Kraft
FB Service und Bauwesen

Bekanntmachung

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Wurzen für das Jahr 2019

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personal-kosten	899,09	374,62	202,30
erforderliche Sachkosten	221,04	92,10	49,73
erforderliche Personal- und Sach-kosten	1.120,13	466,72	252,03

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9h in €	Kindergarten 9 h in € vor SVJ*	im SVJ*	Hort 6 h in €
Landes-zuschuss	224,35	224,35		149,56
Elternbeitrag (ungekürzt)	187,65	100,45	100,45	60,87
Gemeinde (inkl. Eigen-anteil freier Träger)	708,13	141,92	141,92	41,60

* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

Standesamt und Einwohnermeldeamt der Stadtverwaltung arbeiten derzeit nur mit Terminvergabe. Vereinbaren Sie telefonische Termine unter folgenden Rufnummern:
Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt 03425 / 85 60 156
Standesamt 03425 / 85 60 153/ 85 60 154 / 85 60 155

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

Aufwendungen in €	
Abschreibungen	98.646,18
Zinsen	0,00
Miete	15.990,00
Gesamt	114.636,18

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtauf-wendungen je Platz und Monat	16,75	6,98	3,77

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

Kindertagespflege 9 h in €	
Erstattung angemessener Kosten für den Sachauf-wand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	/
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	
durchschnittliche Erstat-tungsbeträge für Beiträge zur Un-fallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversi-cherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	
= laufende Geldleistung	
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatz-betreuung, Ersatz-beschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	
= Kosten für die Kinderta-gespflege insgesamt	

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

Kindertagespflege 9 h in €	
Landeszuschuss	/
Elternbeitrag (ungekürzt)	
Gemeinde	

Information

**Schlichten statt richten
Aufforderung zur Bewerbung als ehrenamtliche/
Friedensrichter/in der Stadt Wurzen**

Entsprechend den Regelungen des Gesetzes über die Schiedsstellen in den Gemeinden des Freistaates Sachsen (Sächs. Schieds- und Gütestellengesetz – SächsSchieds-GütStG) sind die Gemeinden verpflichtet, Schiedsstellen zu errichten.

Die Aufgaben der Schiedsstelle werden von einem/r ehrenamtlich tätigen Friedensrichter/in wahrgenommen. Bei der Ausübung seines Amtes führt er/sie die Bezeichnung „Friedensrichter“ oder „Friedensrichterin“ (nachfolgend: Friedensrichter, meint m/w/d).

Der Friedensrichter hat die Aufgabe, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten – vermögens- und strafrechtlicher Art – zu schlichten und zu versuchen, im Schlichtungsverfahren eine Einigung herbeizuführen. Die Palette der Schlichtungsthemen reicht dabei von Nachbarschaftsstreitigkeiten über Ärger mit dem Vermieter, bürgerliche Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche bis hin zu Ansprüchen wegen begangenen Delikten wie Körperverletzung, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung.

Die Amtszeit beträgt 5 Jahre, die des jetzigen Amtsinhabers endet am 01.11.2020.

Daher werden hiermit interessierte Bürgerinnen und Bürger aufgefordert, sich für das Ehrenamt des Friedensrichters im Schiedsstellenbezirk Wurzen für die Amtszeit 2020 bis 2025 zu bewerben. Vorgesehener Amtsantritt ist der 02.11.2020. Der Friedensrichter wird vom Stadtrat gewählt. Die Wahl bedarf der Bestätigung durch den Vorstand des Amtsgerichtes in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat. Der gewählte Friedensrichter wird von dem für die Bestätigung zuständigen Vorstand des Amtsgerichts in das Amt berufen und auf die Erfüllung seiner Pflichten vereidigt.

Hinsichtlich Ihrer Bewerbung beachten Sie bitte folgende Kriterien und Ausschlussgründe:

1. Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.
2. Friedensrichter kann nicht sein, wer
 - a) als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist,
 - b) die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt,
 - c) das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwaltes ausübt oder als Polizei- oder als Justizbediensteter tätig ist.
3. Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.
4. Friedensrichter soll nicht sein, wer
 - a) bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird,
 - b) nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt,
 - c) gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19.12.1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10.12.1948

enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder
d) für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit tätig war.

5. Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher und gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räte der Bezirke, Mitgliedern der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen.

Diese Vermutung kann widerlegt werden.

6. Der Friedensrichter, Bewerber oder Vorgeschlagene hat gegenüber der Gemeinde schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe nach Nr. 2 bis 5 nicht vorliegen und seine Einwilligung, Auskünfte zu den Ausschlussgründen der Nr. 4 c) und d) und der Nr. 5 beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen, zu erteilen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt befugt ist, die Auskunft und die Einwilligung nach vorgenannter Nr. 6 (d.h., das Auskünfte beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes eingeholt werden dürfen) zu verlangen.

Ihre Bewerbung inkl. der Erklärungen nach o.g. Nr. 6 richten Sie bitte bis zum 31.08.2020 an die

Stadtverwaltung Wurzen
Justiziar M. Rieder
Friedrich- Ebert-Straße 2
04808 Wurzen

Für Interessierte bietet die Stadtverwaltung auch einen unverbindlichen Besprechungstermin nach individueller Absprache an.

Wurzen, den 07.07.2020

M. Rieder
Justiziar

Vereine des Wurzener Landes auf dem Weihnachtsmarkt

Vereine des Wurzener Landes haben auch in diesem Jahr die Möglichkeit, sich am Wurzener Weihnachtsmarkt zu beteiligen. Dafür stellt die Stadt Wurzen den Vereinen kostenfrei eine Hütte und ein wenig Ausstattung zur Verfügung. Glühwein, Waffeln vielleicht eigene gebastelte Geschenke können dort angeboten und die Vereinskasse etwas gefüllt werden. Und natürlich ist die Aktion auch geeignet, über die eigenen Aktivitäten und Angebote zu informieren.

Wer also Lust hat, mitzumachen, sollte sich so schnell wie möglich melden, um die Termine abzusprechen.

Fragen nach näheren Infos und Meldungen bitte an:
c.hanspach@wurzen.de

Information

Haltet die Stadt sauber!

Immer wieder gibt es Beschwerden über Müll, alte Möbel, Teppiche, Kühlschränke etc. und zu Sperrmüll mutierten Containerplätzen in Wurzen. Dabei kann jeder Einzelne selbst einen Beitrag leisten, damit es wieder sauber und ordentlich wird und bleibt. Dafür gibt es u. a. den Wertstoffhof in der Bäßlerstraße oder der Kontakt zu den Firmen KELL und ALBA (jährliche Abfallbroschüre).

Bonbonpapier, Scherben von Getränkeflaschen, Zigarettenskippen, Laub oder Hundekot werden einfach fallen und liegen gelassen. Viele finden es eklig oder sind schon mal hineingetreten. Dabei sind die Bürger selbst die Verursacher und die Stadtverwaltung bzw. der städtische Baubetriebshof sollen den Dreck wegmachen. Vielen ist nicht bewusst, dass alle Bürger die Kosten für diese Beräumungen und Entsorgungen mittragen. Je mehr Müll umso höher steigen die Kosten.

Die Reinigungspflicht durch die Eigentümer bezieht sich lt. Satzung auf alle öffentlichen Gehwege mit ihren Baumscheiben und Grünstreifen. Das Reinigen umfasst den Bereich entlang des Grundstückes von der Grundstücksgrenze bis einschließlich Straßenrinne und Einflussöffnungen der Kanäle zur Straßenentwässerung. Mitunter wird der Dreck in die Straßenrinne gekehrt und verstopft dort die Kanalöffnungen. Die Reinigung muss regelmäßig vorgenommen werden, sodass eine Störung der Sicherheit und Ordnung vermieden wird. Alle Gegenstände, die nicht auf die Straße gehören, müssen entfernt werden. Dazu zählen insbesondere Gras, Wildwuchs, Laub, Kehricht, Schlamm sowie sonstiger Unrat. Der Straßenkehricht muss entsorgt werden – und zwar im Hausmüll.

Chemische Bekämpfungsmittel von Wildwuchs sind auf öffentlichen Gehwegen nicht erlaubt. Das funktioniert mit Heißwasser oder einem Wasser-Essig-Gemisch viel leichter und ist genauso wirksam.

Das Ignorieren der Reinigungspflicht gilt als Ordnungswidrigkeit und kann mit einer Geldbuße geahndet werden. Ebenso wie das Wegwerfen von Müll auf die Straßen, Straßengräben und Gehwege.

Unser Gemeinwohl ist ein hohes Gut.

Sie werden es vielleicht noch aus dem Kinderzimmer kennen: das Vermüllen geht schneller und leichter als das Aufräumen und Aufrechterhalten einer Ordnung.

Helfen Sie mit, unser Wurzen sauberer zu machen. Vielen Dank!

Kinder- und Jugendring Landkreis Leipzig e.V. informiert

Du suchst einen Ferienjob, willst eine Kinder- oder Jugendgruppe begleiten oder einen Jugendclub leiten? Bei uns erhältst du die Qualifikationen als Jugendleiter, so dass du in ganz Deutschland Jugendgruppen leiten kannst!

Was musst du dafür tun?

Teilnahme an der Juleica G Schulung:

Wann: 9.-11. Oktober sowie 6./7. November 2020 (Umfang 35 Stunden)

Wo: Kinder- und Jugendhaus Bad Lausick, Turnerstraße 1a

Voraussetzungen:

- mind. 16 Jahre alt
- Teilnahme am gesamten Seminar
- Erste-Hilfe-Bescheinigung (nicht älter als 3 Jahre)

Kosten: 20 € (inkl. Verpflegung)

Anmeldung: ines.doege@kjr-ll.de oder

Tel: 034345 / 559734, mit Angaben: Name, Anschrift, Geburtstag, E-mail und Erste-Hilfe Bescheinigung

Termine und Inhalte:

Freitag, 9.10., 17.00 – 21.00 Uhr

Aufgaben von Jugendleitern, Pädagogik I (Lebenswelten von Jugendlichen)

Samstag, 10.10., 9.00 – 18.00 Uhr

Gruppendynamik, Recht I u. II (u.a. Jugendschutz, Versicherung, Haftung), Demokratiebildung

Sonntag, 11.10., 9.00 – 15.00 Uhr

Erste Hilfe für Jugendleiter, Projektentwicklung, Beratung zu eigenen Themen

Freitag, 6.11., 17.00 – 21.00 Uhr

Pädagogik II (Rhetorik, Konflikte), Methoden Gruppenarbeit

Samstag, 7.11., 9.00 – 18.00 Uhr

Finanzen (Fördermittel Beantragung) Recht III (u.a. Kinderschutz)

Schulung zur Verlängerung der Juleica (insg. 3 Jahre gültig)

22.1.2021 (17.00 – 21.00 Uhr) u. **23.1.2021** (9.00 – 13.00 Uhr)

nächste Juleica G: 23.4. – 25.4.2021 und 7./8.5.2021

Aktiv im Wurzener Land:

Aktuelle Termine

Jugendbeirat

Sonnabend, 3. Oktober 2020,
15 Uhr, Jugendhaus Bennewitz

Projektbeirat

Mittwoch, 4. November 2020,
16 Uhr, Stadthaus Wurzen

Vereinsstammtisch

Donnerstag, 12. November 2020,
18 Uhr, ATSV Wurzen

Wurzener Wichtelweihnacht

Liebe Weihnachtsmarkt-Mitgestalter, es ist inzwischen eine schöne Tradition geworden, dass sich Kindereinrichtungen, Schulen und Vereine im Rahmen der Wurzener Wichtelweihnacht mit einem Bühnenprogramm präsentieren. Auch in diesem Jahr würden wir uns über Ihre Unterstützung bei der Programmgestaltung sehr freuen.

Die Wurzener Wichtelweihnacht findet vom **11.12. bis zum 20.12.2020** statt. Die überdachte Bühne ist 10 x 4 m groß und die Beschallung wird über eine professionelle Firma abgesichert. Umkleidemöglichkeiten gibt es in Bühnennähe. Da auch in diesem Jahr der Schlendrian als Wurzener Weihnachtszug mit dabei sein wird, holen wir die Kindergartenkinder gern wieder zu ihrem Auftritt ab. Ihre Terminwünsche können Sie mir per Mail senden oder telefonisch (0177 2966424) mit mir abstimmen.

*Bettina Kretzschmar,
KulturBetrieb Wurzen*



Tierheim Wurzen

Tiere suchen ein Zuhause



Dreibein und Ilja

Wir sind Dreibein (ca. 4 Jahre alt) und Ilja (1 Jahr). Im Tierheim sind wir ein unzertrennliches Team geworden.

Deshalb möchten wir auch gern zusammen in ein neues Zuhause ziehen. Wir sind beide kastriert, gechippt und geimpft.

Wir brauchen Familienanbindung und einen geschützten Freigang. Ich, Dreibein, kann mich mit meinen drei Beinen nicht so schnell vor Feinden in Sicherheit bringen. Ansonsten komme ich mit meinem Handicap sehr gut zurecht. Auch auf höhere Plätze klettere ich ohne Probleme. Wir mögen beide den Aufenthalt im Freien sehr.



Paule und Garry

Wir sind Paule (li., Vater, geb. 2012) und Garry (re., Sohn, geb. 2013) und sind Jack Russel Mischlinge (geimpft und gechippt). Wir möchten beide zusammen in ein neues Zuhause ziehen, da ich, Garry, mich sehr an Paule orientiere. Wir sind nur ungern getrennt. Ansonsten sind wir zwei liebenswerte Zeitgenossen. Wir gehen gern spazieren, sind gut leinenführig und beherrschen die Grundkommandos. Wasser ist unser Element, da sind wir nur schwer herauszubekommen.

Fremden Menschen gegenüber sind wir zunächst zurückhaltend, was sich mit ein bisschen Ruhe und Geduld meist schnell legt. Kleine Kinder und Katzen sollten nicht im Haushalt leben. Die mögen wir beide nicht.



Muldentalkliniken begrüßen das 300. Baby in diesem Jahr



Am 19. August erblickte die kleine Emilia um 23:29 Uhr im Kreißaal des Krankenhauses Wurzen das Licht der Welt. Mit 3440 Gramm und 49 Zentimeter ist der neue Erdenbürger gut und gesund angekommen. Mutter Stefanie Grams und ihr Mann wohnen in Börlin bei Dahlen. Sie waren schon zur Geburt ihres Sohnes Elias im Januar 2018 zur Geburt im Wurzener Krankenhaus. „Wir hatten damals die Wahl zwischen Torgau, Riesa, Leipzig und Wurzen. Da die Geburtenstation in Oschatz geschlossen wurde, haben wir uns einige Krankenhäuser und Kreißsäle vorab angesehen. Als werdende Eltern haben wir auch am Elterninformationsabend der Muldentalkliniken teilgenommen“, resümiert Stefanie Grams. Hier informieren Gynäkologen, Kinderärzte und Hebammen rund um das Thema Geburtshilfe und gehen auf Fragen der werdenden Eltern näher ein.

„Es ist beruhigend zu wissen, dass im Krankenhaus auch eine Klinik für Kinder- und Jugendmedizin angeschlossen ist. Sollten während oder nach der Geburt Komplikationen auftreten, ist das Neugeborene hier gut aufgehoben. Zudem wird die Neugeborenen-Basisuntersuchung U2 noch direkt im Krankenhaus durchgeführt“, erklärt Grams weiter zur Entscheidungsfindung. Ebenfalls positiv benannt werden die Angebote der Hebammen vor der Geburt, beispielsweise der Geburtsvorbereitungskurs oder die Akupunktur. Auch die Mithilfe der Sozialarbeiterin wird sehr gewertschätzt, da dies die anschließenden Behördengänge erleichtert. „Seit der Schließung der Geburtenstation in Oschatz sind wir sehr bemüht, die werdenden Mütter insbesondere aus Wermisdorf, Oschatz und Dahlen aufzufangen und zu versorgen. Jeglicher Zulauf ist uns sehr willkommen“, äußert sich Dr. Detlef

Wolff, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe der Muldentalkliniken am Standort Wurzen.

Im Jahr 2019 erblickten 494 Mädchen und Jungen im Krankenhaus Wurzen das Licht der Welt. „Die Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Gynäkologen im Umkreis sowie den Hebammen und unserer hauseigenen Kinderabteilung ist hervorragend. Dies möchten wir auch die Mütter spüren lassen, damit sie sich vor, während und nach der Geburt rundum gut versorgt wissen“, so Chefarzt Wolff.

PM Muldentalkliniken

Freiwilligenzentrale informiert:

Engagierte gesucht!

Dringend! Vier Familien suchen für ihre Kinder Familienpaten in Wurzen.

Sporadische Einsätze: In gemeinnützigen Vereinen werden Helfer gesucht, die bei Großschadenslagen vielfältige soziale Unterstützung geben.

Regelmäßige Einsätze: In gemeinnützigen Vereinen die regelmäßige Angebote anbieten.

Melden Sie sich, ich berate Sie gern. **Birgit Vetter**, Tel. 03425 9182762, Haus der Sozialarbeit, Freiwilligenzentrale, Bahnhofstraße 22, 04808 Wurzen, fz.wurzen@diakonie-leipziger-land.de; dienstags 9.00 bis 14.00 Uhr und nach Vereinbarung.



Neuer Termin für Bürgerwerkstatt

Die Bürgerwerkstatt für die Planung des kommunalen Doppelhaushalts 2021/22 findet am **Donnerstag, 1. Oktober 2020, ab 18 Uhr im Schweizergarten** statt. Interessierte Teilnehmer werden gebeten, sich **bis spätestens 28. September 2020, anzumelden**. Am einfachsten per Email an c.hanspach@wurzen.de

Im neuen Doppelhaushalt 2021/2022 plant die Stadt Wurzen mittelfristig insgesamt 17 Mio. Euro zu investieren.

Ein Teil davon wird Bürger-Projekten gewidmet. Deshalb haben wir Sie gefragt: Welche Projekte liegen Ihnen am Herzen, wo muss unbedingt etwas angepackt werden? Sie konnten in einer ersten Beteiligungsrunde im Juli/August Ihre Ideen bei uns einreichen. Anschließend konnten Sie in einer Votingphase aus den eingereichten Ideen für Ihre Favoriten abstimmen.

Nach diesen beiden Beteiligungsrunden wollen wir nun mit Ihnen im Rahmen ei-

ner Bürgerwerkstatt ins Gespräch kommen.

Am 1. Oktober werden Oberbürgermeister Röglin sowie die Mitarbeiter der Verwaltung mit Ihnen ganz direkt über den vorliegenden Haushaltsplan, die Investitionen der Stadt Wurzen sowie Ihre Bürgerprojekte sprechen. In einer interaktiven Diskussion wollen wir die ausgewählten Bürger-Projekte weiter vertiefen. Ihre Anregungen, Ideen und Wünsche stehen dabei im Fokus.

Abstimmungsergebnisse der ersten Beteiligungsrunde

Eingereichte Ideen	erreichte Stimmen
Sanierung der Sporthalle Kühren	517
Streetballplatz (Basketball) an der Diesterweg-Grundschule	222
Erhöhung der Sauberkeit in der Wurzener Innenstadt (v. a. Papierkörbe, Mülleimer)	200
Aufwertung Stadtpark: Ausbau des Wasserbeckens als Kneipp-Pfad und Bau einer Outdoor-Sportanlage ("Trimm-Dich-Pfad")	189
Ausbau des Radweges: Falkenhain - Wurzen	186
Bau einer Turnhalle für die Ringelnatz-Grundschule	183
Ausbau des Radweges: Dehnitz - Innenstadt Wurzen - Bahnhof	159
Stärkung der Jugendarbeit (Jugendfreizeitheim)	139
Aufwertung Stadtpark: Wiederbegehung des "Rapunzelturms"	138
Austausch der kommunalen Straßenbeleuchtung in LED-Laternen	125
Bau einer Anlegestelle für Boote an der Wurzener Seite der Mulde, Ausbau des Bootshauses	97
Ausbau des Spielplatzes am Bürgermeister-Schmidt-Platz	70
Aufwertung Altstadttring im Bereich Amtsweg: fahrrad- und fußgängerfreundliche Umgestaltung	47
jährlicher Zuschuss der Stadt Wurzen zur Betreibung des Ringelnatz-Geburtshauses	35
Aufwertung Altstadttring im Bereich Amtsweg: Ausbau des Parkplatzes am Eingang zum Rosental	13

Welchen Dünger braucht ihr Boden?



Die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie, ein eingetragener Naturschutzverein, bietet: **am Montag, den 02. November 2020** die Möglichkeit, in der Zeit von **13.30 - 14.30 Uhr** in

Wurzen, in Stadtverwaltung Friedrich-Ebert-Str. 2 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunst-

stoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen.

Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Schwimmhalle Wurzen wieder geöffnet

Mo	13.30 - 16.45	
Die	13.30 - 15.00,	17.00 - 22.00
Mi	13.30 - 15.45,	19.30 - 22.00
Do	07.00 - 08.00,	13.30 - 22.00
Fr	13.00 - 15.30,	19.30 - 22.00
Sa	09.30 - 12.00,	13.00 - 16.00
So	08.30 - 12.00	

Corona-Regeln sind einzuhalten:

- Maskenpflicht im Eingang- und Umkleibereich
- Maximalbegrenzung der Besucher, danach Einlasstop
- Bei Verdacht durch Rückreise aus Risikogebiet, Symptomen oder Kontakt zu Bestätigten Fällen, Einlassverbot

Photovoltaik-Anlagen lohnen sich weiterhin

Verbraucherzentrale informiert



Durch die Abschaffung des Photovoltaik-Deckels wird Solarstrom auch nach dem Erreichen der Ausbauleistung von 52 Gigawatt weiter im Rahmen des Erneuerbare-Energien-Gesetzes gefördert. Die Einspeisevergütung beträgt im August je nach Größe der Anlage 6,79 bis 8,9 Cent pro Kilowattstunde.

„Mit Photovoltaik-Anlagen im Eigenheim Strom zu erzeugen, lohnt sich somit weiterhin“, erklärt Lorenz Bücklein, Projektleiter der Energieberatung bei der Verbraucherzentrale Sachsen. Etwa bis zu 30 Prozent des eigenen Strombedarfs deckt eine private Photovoltaik-Anlage ab. „Durch diese Selbstversorgung sparen Verbraucher die Kosten für den Strombezug und leisten einen Beitrag

zum Klimaschutz“, so Bücklein weiter. Bei einem Haushalt mit vier Personen und einem jährlichen Verbrauch von 3.000 Kilowattstunden reduziert sich der Verbrauch um bis zu 900 Kilowattstunden und der jährliche CO₂-Ausstoß um etwa 500 Kilogramm. Photovoltaik-Anlagen wurden in den vergangenen Jahren immer preisgünstiger. Dadurch kann eine Neuanlage auch heute noch kostendeckend oder mit Gewinn betrieben werden, obwohl die Einspeisevergütung gesunken ist. Für ein Einfamilienhaus kalkuliert man für eine Anlage mit 10 Kilowatt Peak Spitzenleistung etwa 14.000 bis 18.000 Euro. Ein passender Speicher kostet etwa 4.000 bis 7.000 Euro brutto. Mit einem Batteriespeicher kann der An-

teil des selbst verbrauchten Solarstroms erheblich gesteigert werden. Dennoch wird die Wirtschaftlichkeit einer Photovoltaik-Anlage in der Regel mit Batteriespeicher schlechter. Gründe hierfür sind die Anschaffungskosten für Batteriespeicher sowie die begrenzte Lebensdauer der Batterien.

Ein Elektroauto, das mit eigenem Solarstrom betankt wird, sollte mithilfe einer intelligenten Ladestation am besten tagsüber direkt aus dem Überschuss der Photovoltaik-Anlage geladen werden und nicht aus einem Batteriespeicher. Haus-Batteriespeicher sind für das Laden von Elektroautos eher ungeeignet, da die Fahrzeugbatterien eine wesentlich höhere Kapazität haben.

Vor der Anschaffung einer Photovoltaik-Anlage ist eine unabhängige Beratung empfehlenswert. Hierfür bietet sich vorzugsweise der Eignungs-Check Solar der Energieberatung der Verbraucherzentrale an.

Es kann aber zunächst auch eine persönliche kostenlose Beratung in den Energieberatungsstützpunkten in Sachsen erfolgen. Dort können auch Fragen zu allen anderen Energiethemen besprochen werden. Eine telefonische Voranmeldung unter der kostenfreien Rufnummer 0800 - 809 802 400 ist erforderlich.

Die Beratungsangebote der Verbraucherzentrale werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. Infos unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/

PM Verbraucherzentrale

Gottesdienste im September / Oktober

Ev.-Luth. Kirchgemeinden St. Wenceslai Wurzen und Kühren-Burkartshain

26. Sept. 17.00 Uhr	Erntedank Nitzschka	04. Okt. 10.00 Uhr 10.15 Uhr	17. Sonntag nach Trinitatis Wurzen, Dom, Kühren, Erntedank
27. Sept. 09.00 Uhr 14.00 Uhr 14.00 Uhr	16. So. n. Trin. / Erntedank Wurzen, Dom Nemt Burkartshain: Fest-GD zum 725. Mühlbachjubiläum	09. Sept. 19.00 Uhr	Wochenschlussandacht Wurzen, Dom
02. Okt. 19.00 Uhr	Wochenschlussandacht Wurzen, Dom	10. Okt. 13.30 Uhr 13.30 Uhr	17. So. n. Trin. / Wurzen, Dom Sachsendorf
03. Okt. 10.00 Uhr	Gottesdienst (T.d.Dt.Einheit) Wurzen, Dom	11. Okt. 09.00 Uhr 10.00 Uhr	18. So. n. Trin. / Erntedank Burkartshain Wurzen, Domherrentag Wurzen, St. Wenceslai

Tierheim Wurzen

Ehrenamtliche Helfer gesucht!

Für die Versorgung unserer Hunde und Katzen suchen wir tierliebe **ehrenamtliche Helfer**.

Selbstverständlich werden alle Interessenten zur Einhaltung der aktuellen hygienischen Regeln zur Corona-Pandemie eingewiesen. Voraussetzung zum Gassigehen ist ein Alter von 18 Jahren und die Teilnahme an einer Gassiger-schulung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte vorab per Mail: info@tierheim-wurzen.com.

Unsere Fellnasen und wir sagen schon jetzt herzlichen Dank.



Wir gratulieren

10.08.2020

Paul Jakob Schuster

Gewicht: 3.940 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Cathleen und Michael
aus Naunhof OT Lindhardt

13.08.2020

Amelia Bamian

Gewicht: 3.610 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Tatiana und Victor Bamian
aus Wurzen

14.08.2020

Lotta

Gewicht: 3.395 g, Größe: 51 cm

aus Thallwitz OT Kollau

16.08.2020

Fiene Fuhrmann

Gewicht: 3.100 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Susann und Anne Fuhrmann
aus Bennewitz

17.08.2020

Veronika Rita Ludwig

Gewicht: 3.650 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Kasia und Christian
aus Thammenhain

18.08.2020

Hailey Kath

Gewicht: 2.945 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Virginia Kath und Andreas Burdah
aus Doberschütz OT Wöllnau

20.08.2020

Lino Fink

Gewicht: 3.095 g, Größe: 48 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Janine und Ronny Fink
aus Kühren

23.08.2020

Theresa Buchwald

Gewicht: 2.950 g, Größe: 47 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Linda Buchwald und Phil Fischer
aus Wurzen

23.08.2020

Benny

Gewicht: 3.625 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Jessy Pungert und Christian Körner
aus Polen

28.08.2020

Efthymios Kampouris

Gewicht: 3.010 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Georgia Kitsa und Chrysovalantis
Kampouris aus Wurzen

30.08.2020

Marie Lehmann

Gewicht: 3.800 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Elisabeth und Christian Lehmann
aus Wurzen

Eventuelle Schreibfehler bei den Namen der Babys
oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

02.09.2020

Tamina

Gewicht: 3.520 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Andrea Wolf und Christopher Kubaile
aus Wurzen

03.09.2020

Anina Kleine

Gewicht: 3.580 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Susann Kleine und Uwe Kosub
aus Sachsendorf

11.09.2020

Sofia Walischkin

Gewicht: 2.960 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Swetlana und Victor Walischkin
aus Wurzen OT Trebelshain

11.09.2020

Jonathan Fritz

Gewicht: 3.020 g, Größe: 48 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Jennifer und Johannes Fritz
aus Panitzsch

12.09.2020

Ella-Martha Möbius

Gewicht: 3.630 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Josefine und Patrick Möbius
aus Liebschützberg



Bereitschaft der Kinderärzte im Oktober

Sa. / So., 03. / 04.10. 7.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein

Mittwoch, 07.10. 14.00 - 7.00 Uhr
Peter Fischer

Sa. / So., 10. / 11.10. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Dirk Hausen

Mittwoch, 14.10. 14.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Sa. / So., 17. / 18.10. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Steffen Sachse

Mittwoch, 21.10. 14.00 - 7.00 Uhr
Dr. Dirk Hausen

Sa. / So., 24. / 25.10. 7.00 - 7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Mittwoch, 28.10. 14.00 - 7.00 Uhr
Dr. Steffen Sachse

Sa. / So., 31.10 / 01.11. 7.00 - 7.00 Uhr
Dr. Corinna Hegemann

Urlaub
P. Fischer 26.09. - 04.10.20
P. Fischer 14.10. - 25.10.20
Dr. Hegemann 17.10. - 25.10.20
Dr. Hausen 24.10. - 01.11.20

Praxis geschlossen
DM Vetterlein 05.10. und 23.10.
Dr. Hausen 12.10.

Herr P. Fischer
☎ 034293 29183
04683 Naunhof, Lindenstraße 17

Frau Dipl.-Med. **Gerth**
☎ 0176 75038229
04680 Colditz, Sophienstraße 12

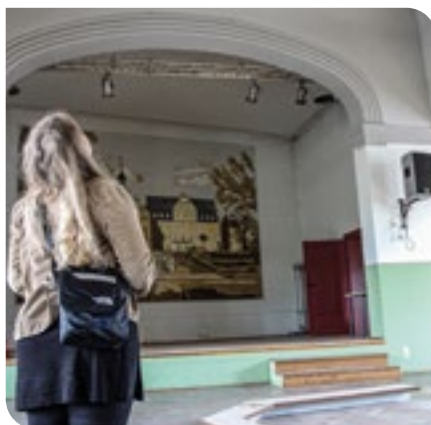
Herr Dr. med. **Hausen**
☎ 03437 911214
04668 Grimma, Straße des Friedens 27

Frau Dipl.-Med. **Hegemann**
☎ 034292 72021 / 0152 26207369
04821 Brandis, Markt 13

Herr Dr. med. **Sachse**
☎ 034385 51374 oder 0152 57465475
04668 Mutzschen, F.-Geyer-Siedlung 1c

Frau Dipl.-Med. **Vetterlein**
☎ 03437 942289 oder 0178 6695242
04668 Grimma, August-Bebel-Straße 20

Vom LKL gesucht geht in die dritte Runde



Teambild: Laura Spät, Denise Stell, Laura Klar, Miguel Löhmann; Reußischer Hof: Thomas Genedl

Bereits zum dritten Mal in Folge tun sich Studierende aus Leipzig zusammen, um den Landkreis Leipzig und seine Unternehmensvielfalt genauer unter die Lupe zu nehmen. Dieses Mal besteht das Team aus Denise Stell, Laura Klar, Miguel Löhmann und Lara Spät. Im Rahmen der Imagekampagne Vom LKL gesucht werden acht, im Landkreis Leipzig ansässige Unternehmen interviewt und porträtiert. Eine besondere Rolle spielen dabei die Verbundenheit zum Standort sowie die Suche nach neuen Fachkräften und Auszubildenden. Ziel der Kampagne ist es, den Landkreis als attraktiven Lebens- und Arbeitsstandort vorzustellen und so die Lebensqualität hervorzuheben.

Schließlich hat der Landkreis Leipzig einiges zu bieten: Nicht nur die Nähe zur vitalen und aufstrebenden Stadt Leipzig ist ein Pluspunkt für den umliegenden Landkreis. Das historisch gewachsene Muldental besticht neben Naherholungsgebieten mit einer aufstrebenden Gesundheitswirtschaft. Die Vielfalt des Landkreises spiegelt sich aber auch in seiner spannenden, traditionsreichen und zugleich innovativen Unternehmenskultur wider. Jene innovative Vielfalt zeichnet auch das Wurzener Unternehmen PWWU – kurz für Präzisionswerkzeuge Wurz – aus. PWWU produziert, erneuert und vertreibt Schneid- und Hochpräzisionswerkzeuge. Die Produktpalette ist sehr breit und modern aufgestellt. Die Entwicklung und Herstellung von Sonderwerkzeugen ist einer der Schwerpunkte des lokalen Unternehmens. Wer über handwerkliches Geschick und technisches Verständnis verfügt, und gerne exakt arbeitet, bringt schon die Grundvoraussetzungen für den Beruf als Präzisionswerkzeugmechaniker*in mit. Auszubildende im Bereich Präzisionswerkzeugmechanik werden bei PWWU mit Freuden gesucht. Wer mehr über die Ausbildungsmöglichkeiten bei PWWU

erfahren möchte, kann entweder auf der unternehmenseigenen Webseite unter www.pwwu.de oder auf der Webseite www.vom-lkl-gesucht.de stöbern.



Auch der unter Denkmalschutz stehende Gasthof Zum Reußischen Hof mit seiner bewegten Geschichte ist Teil der Wurzener Unternehmenskultur. Von Beginn an stehen im Reußischen Hof gute Gastronomie sowie ein familiäres Wohlfühl-Umfeld an erster Stelle. Wenn jemand gerne Eigeninitiative einbringt, Verantwortung übernehmen möchte und Lust hat, in traditionsreicher Gastronomie zu arbeiten, ist er oder sie genau richtig im Reußischen Hof – in den Bereichen Küche, Service, Zimmer- und Facility Management wird noch motiviertes Personal gesucht. Auch hier gilt: Wer mehr über den Reußischen Hof und die Jobmöglichkeiten erfahren möchte, kann sich auf der Webseite www.vom-lkl-gesucht.de informieren.

Getragen wird das Projekt durch die ZAROF. GmbH und Wagler Marketing in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung und der Fachkräfteallianz des Landratsamtes Landkreis Leipzig.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

PM und Fotos: zarof. GmbH

Großer ADFC-Fahrradklima-Test 2020

Die große Online-Umfrage zum ADFC-Fahrradklima-Test 2020 ist gestartet. Alle zwei Jahre fragt der Fahrradclub ADFC mit Unterstützung des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) die Radfahrenden in ganz Deutschland, wie es um die Fahrradfreundlichkeit der Städte und Gemeinden bestellt ist. Der diesjährige Themenschwerpunkt ist das Radfahren in Zeiten von Corona.

Wie fahrradfreundlich ist deine Stadt?

Bis 30.11.2020 kann man auf www.fahrradklima-test.adfc.de an der Online-Umfrage teilnehmen. Damit fundierte Ergebnisse erzielt werden können, müssen pro Stadt mindestens 50 Teilnahmen vorliegen. Bei größeren Städten sind mindestens 75 beziehungsweise 100 Abstimmungsergebnisse nötig.

Auszeichnung der fahrradfreundlichsten Städte im Frühjahr 2021

Die Ergebnisse werden im Frühjahr 2021 in Berlin vorgestellt. Ausgezeichnet werden die fahrradfreundlichsten Städte nach sechs Einwohner-Größenklassen sowie diejenigen Städte, die seit der letzten Befragung am stärksten aufgeholt haben. Das Städteranking und die detaillierte Notenvergabe der Radfahrenden haben sich als wichtiges Zufriedenheitsbarometer für fahrradfreundliche, lebenswerte Städte etabliert.

PM Landkreis Leipzig

Im Sachsendorfer Dorfkern tummeln sich die Kinder

Sachsendorfer weihen ihren Spielplatz im Dorfkern ein



Ordentlich was los ist nun im Dorfkern von Sachsendorf. Die Kinder tummeln sich auf dem Spielplatz. Doch das war nicht immer so: 1953 ist die Schule vom Standort neben der Kirche gelegen umgezogen. Von da an gab es Planungen für einen Spiel- und Sportplatz für die rund 300 Einwohner mit den etwa 60 Kindern. Doch leider ohne Erfolg. Bis zum vergangenen Jahr. Es gründete sich eine Interessengemeinschaft „Spielplatz 2020“ unterstützt vom Dorfgemeinschaft Sachsendorf Wädgen e.V. sowie dem Heimatverein. Das Ziel war klar, die Umsetzung vorerst schwierig.

„Die Initiative entstand in Verbindung mit dem Projekt *Dorfgemeinschaftshaus*, da dieses an den Fortschritt des Projektes *Wasserturm* gebunden ist, geriet alles ins Zögern und der Spielplatz in immer weitere Ferne. Deshalb haben wir uns als Eltern zusammengetan, damit wir unseren Kindern noch vor ihrem 18.

Geburtstag ein gemeinsames Spielvergnügen ermöglichen können.“, so Annika Schmidt von der Interessengemeinschaft Spielplatz 2020.

Gespräche mit der Stadtverwaltung wurden aufgenommen und eine Projektförderung bei der Leader-Region Leipziger Muldenland beantragt. Mit Erfolg. Neben den 20.000 € Fördermitteln erhielt die Interessengemeinschaft noch weitere 5.000 € über den Sächsischen Mitmachfond und dem Förderprogramm *meine Zukunft – Wurzenener Land* für den begrenzenden Zaun. Viele helfende Hände von gefühlt ganz Sachsendorf packten mit an. Und dann konnte das Band zerschnitten werden und die in freudiger Erwartung gespannten Kinder stürmten los. Nach acht Monaten Planungszeit wurde der Spielplatz dann in nur einer Woche fertiggestellt, meint Annika Schmidt, Gründerin der Interessengemeinschaft stolz. „Das ist eigentlich der positivste

Nebeneffekt neben den Effekten für unsere Kinder. Das Projekt hat uns als Gemeinschaft zusammengeschweißt. Auch als Eltern sind wir sehr gewachsen an dem Projekt, auch in der Kommunikation mit der Stadt Wurzen, die uns gestärkt hat. Deshalb schauen wir positiv in Zukunft, dass wir auch Projekt Dorfgemeinschaftshaus zum Ziel führen werden.“

Die Sachsendorfer haben noch vieles vor und dieser Gemeinschaft kann auch einiges zugetraut werden. Der Spielplatz ist ein Anfang, worüber sich auch Oberbürgermeister Jörg Röglin freut. „Spielplätze sind immer ein Treffpunkt und Zeichen, dass es Kinder gibt. Jedes Dorf, welches einen Spielplatz hat ist ein Dorf, welches Zukunft hat. Das ist ein kleines Zeichen, aber ein wichtiges. Hier sind ganz viele Kinder, das ist schön für Wurzen und die gesamte Region und lässt uns hoffen, dass unsere Region eine Zukunft hat.“

Die Zukunft hat nun einen Treffpunkt am Platz an der Linde. Ob auf dem Kletterturm, der Nestschaukel oder der Pferdekutsche. Die Freude der Kinder ist riesig. Bald soll es hier ein richtig großes Fest geben.

Quelle: Muldental TV



Sie möchten mehr bewegte Bilder und Infos aus der Region sehen? Schauen Sie doch rein: www.muldentalv.de, Youtube, Facebook oder Instagram unter Muldental TV.

Wurzener Altenpflegeheim Kleegasse feiert 10-jähriges Jubiläum



Geschäftsführer Mike Schuffenhauer und Heimleiterin Janet Würfel

Anfang September feierte das Altenpflegeheim Kleegasse in Wurzen das 10-jährige Bestehen. Heimleiterin Janet Würfel begrüßte bei strahlendem Sonnenschein die Heimbewohner

sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf dem Außengelände des Pflegeheims. „Wir sind über die Jahre zu einem hervorragenden Team zusammengewachsen und das spüren auch unsere Bewohner. Es ist ein freundliches Miteinander in einem fast schon familiären Umfeld.“, resümiert Janet Würfel in ihrer Ansprache.

Das Altenpflegeheim Kleegasse wurde 2010 nach erfolgreichem Umbau feierlich eröffnet. Die ursprüngliche Station „2. Innere“ des Wurzener Krankenhauses bietet seither auf zwei Etagen Platz für 38 Bewohnerinnen und Bewohner, die in der Einrichtung leben und ihren Alltag bestreiten. „Unseren Bewohnern bieten wir ein abwechslungsreiches Tagesprogramm

und verschiedene Veranstaltungen. In diesem Jahr hat uns Corona leider stark eingeschränkt. Hier mussten insbesondere unsere Pflegekräfte sehr kreativ werden, daher möchte ich mich an dieser Stelle auch noch einmal für das Engagement und den unermüdlichen Einsatz bei meinem Team herzlich bedanken“, führt Würfel fort. Bedauerlicherweise konnten aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen keine Angehörigen am Fest teilnehmen. Dies hinderte aber nicht daran, gemeinsam bei Kaffee und Kuchen ein paar gemütliche Stunden zu verbringen. Die Band Rosenexpress sorgte für musikalische Unterhaltung und lud die Gäste zum Schunkeln, Singen und Tanzen ein.

PM Muldentalkliniken GmbH

Wir feiern – nur etwas später!

20 Jahre Caritas-Altenpflegeheim St. Hedwig

Eigentlich wollte das Caritas-Altenpflegeheim St. Hedwig mit der Tagespflege im September das 20-jährige Bestehen festlich begehen. Doch wegen der Coronapandemie ist dies leider nicht möglich. „Wir werden aber gerne unser rundes Jubiläum mit allen, die uns auf diesem Weg ein Stück begleiten und begleitet haben, im nächsten Frühjahr (ohne Corona) mit einem schönes Fest feiern“ so die Heimleiterin Beate Siegmund. Darauf kann man sich jetzt schon freuen.

Die soziale Arbeit der Caritas in der Region hat eine inzwischen 72-jährige Tradition. Die Vorgänger-Einrichtung des jetzigen Altenpflegeheimes in Wurzen ist das frühere Caritas-Heim in Thammenhain, wo bis in die 1970er Jahre auch ein Kinderheim untergebracht war. Heute sorgt das APH St. Hedwig für 62 pflegebedürftige Menschen und zusätzlich 15 Tagesgäste. *red*



„St. Hedwig“

Altenpflegeheim – Pflege und Betreuung mit

- gegenseitiger Achtung und Zuwendung
- großer fachlicher Kompetenz
- Geborgenheit Tag und Nacht



*In Geborgenheit
das Alter erleben.*



Tagespflege

- In sicherer und angenehmer Umgebung den Tag erleben
- Frühstück, Mittag, Kaffeetrinken
- Friseur und Fußpflege im Haus
- Hol- und Bringedienst
- Kostenübernahme der Fahrt und Betreuung zusätzlich zu den Pflege- und Sachleistungen ab Pflegegrad 2



Altenpflegeheim mit Tagespflege „St. Hedwig“

Roitzscher Weg 1a, 04808 Wurzen

Telefon: 03425 - 8190 • E-Mail: caritas-aphwurzen@t-online.de

Vorsicht – Nachteile beim Berliner Testament

Viele Ehepaare haben den Wunsch sich gegenseitig zum Alleinerben nach dem Tod des Erstversterbenden einzusetzen. Soweit Kinder vorhanden sind, sollen diese in der Regel erst nach dem Tod des Letztversterbenden der Eheleute zu gleichen Teilen – gerecht – erben. Leider wird das allgemeine Berliner Testament bereits diesen Ansprüchen nicht gerecht. Daneben hat es wesentliche steuerliche Nachteile, die wir erläutern.

1. Einschränkung der Handlungsfähigkeit

Wenn es später zum Streit zwischen dem überlebenden Ehegatten und den erbenden Kindern kommt kann der überlebende Ehegatte die undankbaren Kinder nicht mehr enterben! In dieser Situation wird oftmals versucht durch Schenkungen zu Lebzeiten den Kindern das Vermögen zu entziehen. Dabei wird aber übersehen, dass die Kinder solche „beeinträchtigenden Schenkungen“ von den Beschenkten zurückfordern können.

2. Entstehung von Pflichtteilsansprüchen

Die Schlusserben haben einen Pflichtteilsanspruch im ersten Erbfall. Ein nicht gemeinsames Kind der Eheleute kann als Schlusserbe zusätzlich seinen Pflichtteil im ersten Erbfall erhalten. Unzureichende Pflichtteilklauseln strafen nicht die Kinder, die zwar keine Zahlung des Pflichtteils aber eine ggf. aufwendige und teure notarielle Zusammenstellung des Nachlasses fordern.

3. Bindung des Testaments bei Wiederverheiratung

Die Wiederverheiratung ermöglicht dem überlebenden Ehegatten die Lösung von dem ehedem gemeinschaftlichen Testament.

4. Steuerliche Nachteile

Beim Berliner Testament kann es durchaus vorkommen, dass einer der Schlusserben nur mit dem erstverstorbenen Erblasser verwandt aber nicht mit dem letztversterbenden Ehegatten. Es greift dann nicht die Steuerklasse I der Kinder, sondern die ungünstigere Steuerklasse III.

Da im Rahmen des Berliner Testamentes, bei Tode des Erstversterbenden die Kinder nicht zur Erbfolge gelangen, wird der Steuerfreibetrag der Kinder „verschenkt“. Ein weiterer wesentlicher Nachteil ist, dass der Nachlass des Erstversterbenden zwei Mal versteuert wird.

Fazit: Das Berliner Testament ist weit verbreitet. Dennoch werden oft Fehler bei der Gestaltung gemacht, die zu schwerwiegenden Nachteilen führen. Diese Nachteile können durch geschickte Gestaltung vermieden werden. In manchen Fällen



Rechtsanwältin Marion Peper: Fachanwältin für Erbrecht
Zertifizierte Mediatorin • Fachanwältin für Familienrecht

sollten aber Alternativen zum Berliner Testament erwogen werden. Sie können sich von einem auf Erbrecht und Erbschaftssteuer spezialisierten Rechtsanwalt – einem Fachanwalt für Erbrecht – beraten lassen.

M. Peper

Fachanwältin für Erbrecht, Zertifizierte Mediatorin

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

KANZLEI NUSSMANN

FACHANWÄLTIN für ERBRECHT
ZERTIFIZIERTE TESTAMENTVOLLSTRECKERIN
ZERTIFIZIERTE MEDIATORIN
FACHANWÄLTIN für FAMILIENRECHT

kostenfreier Vortrag, Anmeldung erforderlich

05.10. Gestaltung Vorsorgevollmacht

08.10. Testamentsgestaltung leicht gemacht

jeweils 18 Uhr * Markt 13 * Wurzen

Hotline: 03425 90020
www.KANZLEI-NUSSMANN.de



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Steuern? Wir machen das.

Lohnsteuerhilfvereine sind Selbsthilfeeinrichtungen für Arbeitnehmer, Rentner und Beamte. Mit 1 Mio. Mitglieder und über 3.000 Beratungsstellen ist der „Vereinigte Lohnsteuerhilfe“ e.V. (VLH) nicht nur der größte Lohnsteuerhilfverein Deutschlands, sondern erhielt lt. Wirtschaftsmagazin „Focus Money“ in 4 Kategorien die Note „sehr gut“.

Darüber freuen sich auch die Beratungsstellenleiterinnen Sonja Melchien, Alice Ebinger und Sylvia Haufe. Sie helfen Ihnen gern bei Ihren steuerlichen Angelegenheiten gegenüber dem Finanzamt und beraten Sie ganzjährig im Rahmen einer Mitgliedschaft. Sie erstellen Ihre Einkommensteuererklärungen, kontrollieren die Steuerbescheide und gehen ggf. in Einspruch - damit Sie Geld sparen und nur so viel Steuern zahlen, wie nötig ist.

In persönlichen Gesprächen wird geklärt, ob und warum eine Steuererklärung abgegeben werden muss bzw. wann es sich lohnt, freiwillig eine Erklärung abzugeben.

Dabei sollte man unbedingt auf Abgabefristen achten, denn bei zu später Abgabe müssen Versäumnisgebühren gezahlt werden. Z.B. müsste bei Abgabe der Steuererklärung 2018 nach dem 29.02.2020 mit 25 € Gebühr gerechnet werden. Ratsam ist also, schnellstens abzugeben.

Leichter und digitaler – so soll die Steuererklärung von morgen werden, eine Entwicklung, die auf zwei Prinzipien beruht: Daten statt Papier und Computer statt Beamte: Steuererklärungen soll möglichst online eingereicht und vom Rechner vollautomatisch bearbeitet werden, bis hin zum Bescheid. Dadurch werden viele „unkomplizierte“ Steuererklärungen maschinell abgewickelt. Ist aber das Ergebnis immer richtig? Kontrolle lohnt sich auch hier.

Mit der Steuererklärung 2019 haben sich nicht nur die Formulare geändert. Mehrere staatliche Leistungen wurden erhöht:

- Grundfreibetrag: um 168 Euro auf 9.168 Euro / Person; wer als Single mit seinem jährlich zu versteuernden Einkommen unter diesem Betrag bleibt, muss keine Steuern zahlen. Das Doppelte, also 18.336 Euro im Jahr, steht Eheleuten und eingetragenen Lebenspartnern zu.
- Kindergeld ab Juli 2019: um zehn Euro pro Kind und Monat

erhöht. Eltern bekommen dann für das erste und zweite Kind jeweils 204 Euro im Monat, für das dritte Kind 210 Euro und ab dem vierten Kind monatlich 235 Euro.

- Kinderfreibetrag: 4.788 Euro auf 4.980 Euro für verheiratete Eltern bzw. eingetragene Lebenspartner mit Kind, die sich zusammenveranlagten lassen. Hinzu kommen 2.640 Euro Freibetrag für Betreuungs-, Erziehungs- oder Ausbildungsbedarf, also insgesamt ein Freibetrag von 7.680 Euro pro Kind für 2019.
- Mit 78 % der gezahlten Brutto-Renten wurde der steuerpflichtige Teil erhöht. Damit sind nur noch 22 % steuerfrei.

Unverändert bleiben:

- Entlastungsbetrag für Alleinerziehende (Steuerklasse II: 1.908 € zzgl. 240 € für jedes weitere Kind)
- Günstigerprüfung bei Kindergeld/Kinderfreibetrag und Förderung der sog. „Riesterrente“
- Unterhaltszahlungen an Bedürftige (Kindesmütter, Geschiedene, Eltern, Kinder, pflegebedürftige Verwandte)
- Vermietungseinnahmen und -Ausgaben

Ehepaare und eingetragene Lebenspartner haben jedes Jahr die Wahl, ihre Steuererklärung zusammen (nach Splittingtabelle) oder einzeln (nach Grundtabelle) abzugeben. Viele Paare haben durch das Ehegattensplitting steuerliche Vorteile: Dabei wird das zu versteuernde Einkommen von Ehemann und Ehefrau zusammen gerechnet, der Betrag halbiert bzw. gesplittet und berechnet für eine Hälfte die Einkommensteuer. Dieser Betrag wird verdoppelt. Das Ergebnis ist die Einkommensteuer, die ein Ehepaar zahlen muss. Ohne das Ehegattensplitting berechnet das Finanzamt für jede Person einzeln die Einkommensteuer, und die fällt dann meistens höher aus als mit dem Splittingverfahren. Besonders viel Steuern sparen Paare mit großen Einkommensunterschieden.

Weitere Themen, wie die richtige Steuerklassenwahl, Ausgaben für die Arbeit, Berücksichtigung von Kindern, Besteuerung von Abfindungen, Lohnersatzleistungen, Gesundheits- und Pflegekosten und andere Außergewöhnliche Belastungen, Haushaltsnahe Dienstleistungen u.a.m. können Sie gern mit den Fachleuten der VLH besprechen. Übrigens: An Neumitglieder gibt die VLH die Mehrwertsteuersenkung (bis voraussichtlich 31.12.2020) weiter.

Haben Sie Fragen oder benötigen Sie Hilfe, dann rufen Sie einfach die Beratungsstellenleiterinnen an und vereinbaren einen Termin. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.vlh.de.

Vereinigter Lohnsteuerhilfverein e.V.

Lernprobleme? Prüfungsangst?

Lernhilfe
Gudrun Wolfram



Seit 27 Jahren erfolgreich mit uns lernen!

04821 Brandis, Grimmaische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480



Wurzener Stadtjournal

online



www.druckhaus-bornade.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort:

Sonja Melchien
Eduard-Schulze-Str. 12 • 04808 Wurzen
Tel. 03425 / 817760

Alice Ebinger
Th.-Körner-Str. 42 • 04808 Wurzen
Tel. 03425 / 928858

Sylvia Haufe
Leipziger Str. 61 • 04828 Deuben
Tel. 03425 / 811007



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

„Nach dem Essen Zähneputzen nicht vergessen“

Tag der Zahngesundheit am 25. September



Gute Zähne sind Statussymbole

Schöne und vor allem gesunde Zähne bis ins hohe Alter ist der Wunsch vieler Menschen, denn gute, makellose Zähne haben „Biss“, sowohl im direkten als auch indirekten Sinne. Mit einem intakten Gebiss kann man präzise artikulieren. Klare Worte, klare Sprache, das symbolisiert Willensstärke, Dynamik und Leistungsbereitschaft – alles in allem Eigenschaften, die in der heutigen, erfolgsorientierten Zeit einen hohen Stellenwert haben. In früheren Zeiten waren gute Zähne ein Erkennungszeichen höherer Schichten, denn Zahnbehandlungen waren nur kleinen Teilen der Bevölkerung zugänglich. Das hat sich heute zum Glück geändert und jeder hat die Möglichkeit, mit gezielter Prophylaxe zur eigenen Zahngesundheit beizutragen.

Gesund im Mund

Eine auf den individuellen Typ abgestimmte Mund- und Zahnpflege gilt als die Basis für gesunde Zähne. Ein Blick in die Regale der Drogeriemärkte und Apotheken im Bereich „Mund & Zahnpflege“ offenbart die große Vielfalt innovativer Dentalprodukte, die von Zahnbürsten, Zahncremes, Zahnpflegeprodukten für Zahnzwischenräume und Mundwässer reichen.

Auf den Zahn gefühlt

Aber die beste Zahnbürste nutzt nichts, wenn sie nicht regelmäßig benutzt oder falsch angewendet wird. Harte Zahnbürsten oder Ausführungen mit schräg abgeschnittenen Enden können das Zahnfleisch verletzen und im Laufe der Zeit zu Zahnfleisch-Rückgang führen. Auch sollte die Zahnbürste aus hygienischen Gründen spätestens alle sechs Wochen

ausgetauscht werden. Faustregel: neue Zahnpastatube – neue Zahnbürste. Kinderzahnbürsten müssen gut in der Hand liegen, einen kleinen Bürstenkopf und weiche Borsten haben. Elektrische Zahnbürsten, mit oszillierenden, rotierenden und pulsierenden Bewegungen entfernen bis zu zwei Mal mehr Plaque als herkömmliche Zahnbürsten und erzielen hohe Reinigungserfolge auch an schlecht zugänglichen Stellen.

Der Zahn der Zeit

Passend zum mobilen Zeitalter gibt es edle Travelsets, die nicht nur der praktischen Aufbewahrung der Utensilien dienen, sondern auch das Aufladen der Bürste sowie des Smartphones durch USB-Anschluss ermöglichen. Ebenso wichtig für die Mundpflege ist die Zahnpasta, die auch für sensible, schmerzempfindliche Zähne erträglich sind. Mit desinfizierenden, reinigenden Inhaltsstoffen bildet die Zahnpasta – regelmäßiger Gebrauch vorausgesetzt – ein Schutzschild für die Zahnoberflächen, bekämpft Plaque, entfernt Verfärbungen, die sich nach Genuss von Kaffee, Rotwein oder Tee gebildet haben, hemmt Bakterien und erfrischt den Atem. Unterstützt wird diese Wirkung durch Mundspülungen, deren Inhaltsstoffe lange im Mundraum verbleiben und z. B. mit ätherischen Ölen dazu beitragen, schädliche Parodontitis-Erreger effektiv abzutöten.

Tag der Zahngesundheit

Seit 1991 gibt es den Tag der Zahngesundheit, der jeweils am 25. September stattfindet und die Vorsorge von Zahn-, Mund-, und Kiefererkrankungen sowie die Aufklärung und Förderung von Eigenverantwortung in den Mittelpunkt stellt.

Aufklärung ist wichtig, denn kranke Zähne können den gesamten Organismus belasten und die allgemeine Gesundheit gefährden. Ein Tag der Zahngesundheit mit vielen dezentralen Veranstaltungen informiert über Wege zur richtigen Mundgesundheit, die dahin führen, dass mit regelmäßiger Pflege und primären Präventionsmaßnahmen eigentlich jeder Tag im Jahr zu einem „Tag für Zahngesundheit“ werden sollte. *medicalpress (red. gekürzt)*

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Wir sind nicht nur „Brillenverkäufer“, sondern auch Handwerker!

Das wissen bereits viele unserer interessierten Kunden, die schon einmal die Möglichkeit genutzt haben, hinter unsere Kulissen zu schauen. Zur **Brillenparty am 02.10.2020** lassen wir uns wieder über die Schulter blicken. Unsere Augenoptikermeister führen Sie durch die Werkstatt und erklären Ihnen die verschiedenen Arbeitsgänge. Sehen Sie, wie die großen, runden Brillengläser in die richtige Form geschliffen werden. Ob eckig, rund, groß oder klein ... alles können wir mit unserem High-tech-Schleifautomaten fertigen!

Augenoptikermeisterin
Andrea Rost

Optiker Rost,
Badergraben 10,
04808 Wurzen,
Telefon:
03425 25852



Wir bieten Ihnen Hilfe und Unterstützung in Ihrem Alltag an und entlasten pflegende Angehörige.

Betreuungsdienst

➔ **Jetzt auch in Wurzen für Sie da**

Ahornweg 11 • 04838 Eilenburg
Telefon: **03423 7063947**
Mobil: **0179 1244509**
info@betreuungsdienscht-schmidt.de
www.betreuungsdienscht-schmidt.de

Matthias Schmidt

Ihre persönlichen Helfer im Alltag

Grünes Haus – Heilpraktikerin Heike Jäckel

Naturheilpraxis für chronische, psychosomatische und akute Beschwerden, Psycho- und Traumatherapie (Beratung per Telefon)
Eilenburger Straße 2,
04808 Wurzen, Tel. 015224370362
www.grueneshaus.eu

Einzelne Patienten kann ich aus derzeitiger Sicht der Heilpraktikerverbände annehmen. Ich achte bei den Terminen auf die Sicherheit und Vorgaben.

Hörverlust kann jede Generation treffen

Wir kennen alle solche Situationen: Stellen wir uns einen Restaurantbesuch vor. Kellner sind betriebsam und sausen hin und her. Geschirr klappert, Stühle rücken und kratzen über den Boden, viele Menschen reden und lachen. Mit unversorgtem Hörverlust hat man in dieser Situation große Schwierigkeiten, dem Geschehen am eigenen Tisch zu folgen, man wird immer müder und die Konzentration lässt nach ...

Eine leider typische Strategie in dieser Situation: Man tut so, als könnte man hören. Es wird genickt, es wird interessiert geschaut und man lacht mit der Gruppe, obwohl man gar nicht weiß, warum gelacht wird. All das führt zum Gefühl, allmählich ausgegrenzt zu sein. Beim Verlassen des Restaurants ist man völlig ausgelaugt, von Genuss keine Spur. Stattdessen herrscht pure Enttäuschung über den Abend, auf den man sich lange gefreut hat. Typisch sind in der Folge Vermeidungsstrategien und die eigene, selbst erwirkte Ausgrenzung aus der Gesellschaft beginnt.

Damit ein Kind richtig sprechen lernt und sich altersgemäß entwickeln kann, muss es gut hören können. Die genaue Beobachtung der Eltern sowie die Wahrnehmung aller gesetzlich angebotenen Höruntersuchungen helfen bei der Früherkennung etwaiger Schwerhörigkeit. Das Gehör sollte umgehend ärztlich untersucht werden, wenn das Baby beispielsweise ab dem ersten bis zweiten Lebensmonat bei plötzlichen lauten Geräuschen nicht erschrickt oder ab dem sechsten Monat seine Augen nicht in Richtung eines Geräuschs oder der Ansprache aus nächster Entfernung dreht.

Jugendliche sind durch ständiges Kopfhörertragen, Live-Konzerte oder laute Discomusik stark gefährdet und können so ihr Gehör unheilbar schädigen. Häufige Probleme in der Schule und verminderte soziale Kontakte sind meistens die Folge.

Sollten Sie eine oder mehrere dieser Fragen mit JA beantworten, haben Sie vielleicht einen Hörverlust:

1. Haben Sie das Gefühl, die Menschen um Sie herum sprechen leise oder undeutlich?
2. Verstehen Sie schlecht bei Unterhaltungen in Restaurants oder auf großen Feiern?
3. Stellen Sie häufig die Lautstärke an Ihrem Fernseher, Radio oder Telefon höher?
4. Merken Sie, dass Freunde und Familienmitglieder Ihnen gegenüber Gesagtes oft wiederholen müssen?
5. Achten Sie auf Lippenbewegungen von Gesprächspartnern, um verstehen zu können, was sie sagen?
6. Spüren Sie, dass Ihr Alltag immer weniger Geräusche enthält, wie z.B. Vogelgezwitscher, Fußschritte, tickende Uhren oder der Blinker im Auto?

Wir analysieren Ihre Hörsituation kostenfrei und unverbindlich. Sind Sie vor Ort, hat es für Sie und uns den Vorteil, dass wir sofort anatomische Besonderheiten erkennen können. Wir erfahren von Ihnen, in welchen Situationen Sie Ihr Hören verbessern möchten, und Sie erfahren von uns, wie wir Ihnen helfen können. www.helfer-hoersysteme.de

WIR MACHEN HÖREN FÜR JEDE GENERATION



ZENTRALE WURZEN: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 OFFEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR
 FILIALE WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 OFFEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR • DO. 13.30-16 UHR
 FILIALE NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 OFFEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR



H Ö R S Y S T E M E
 Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE



Joachim-Ringelnatz-Verein

9. Oktober 2020, 19 Uhr: Maler Klecksel

Uta Hauthal rezitiert die hintergründige Geschichte von Wilhelm Busch, in der der Autor nicht nur zeitlose Um- und Missstände des Künstlerseins darstellt, sondern genauso gesellschaftskritische und philosophische Tiefe offenbart. Konrad Möhwald fängt die Stimmung der Verse mit seinen Klavierimprovisationen von minimal music bis Jazz nicht nur ein, sondern eröffnet mit ihnen auch neue Hör- und Gedanken-Räume.

17. Oktober 2020, 19 Uhr: Porträt unter der Leselampe

Der Literaturkritiker und langjährige Radiosprecher Michael Hametner (MDR-Kultur) begibt sich auf die Spuren des Schriftstellers Wolfgang Hilbig. Hilbig, der Heizer aus Meuselwitz, erschuf eine surreale nächtliche Welt aus Kohle und Kellerlicht, in der Traum und Wirklichkeit in sanften oder rasend-verzweifelten Bildern unaufhörlich ineinander übergehen. Michael Hametner führt auf eine geheimnisvolle Textreise durch die Labyrinth der Nacht.

Solange wie möglich finden die Veranstaltungen im Freien – im Innenhof des Schweizergartens – statt.

PM Joachim-Ringelnatz-Verein e.V.

KulturGUIDE

September / Oktober

Bitte beachten Sie: Führungen nur unter Voranmeldung!

Dauerveranstaltungen

■ **jeden 2./4. Dienstag**
16.00 – 18.00 Uhr

Fahrradwerkstatt

* Kinder- und Jugendhaus, Wurzen

■ **jeden 1./3. Mittwoch**
15.00 – 17.00 Uhr

Nähwerkstatt

* Psychosoziales Beratungszentrum, Dr. Külz-Strasse 5, Wurzen

■ **mittwochs, 18.30 Uhr**
Punkrocktresen

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

■ **jeden 1. Donnerstag**
15.00 – 17.00 Uhr

Interkultureller Frauentreff

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

■ **donnerstags, 18.30 Uhr**
Sporttraing für Jugendliche

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

■ **jeden letzten Sonntag**
13.00 – 17.00 Uhr

Flohmarkt Gnadenhof Lossa

* Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1, Thalwitz OT Lossa

Führungen

■ **Dom St. Marien**

Dom- und Orgelführungen:

Anmeldung unter Tel.: 03425 90500

■ **Türmerwohnung Stadtkirche St. Wenceslai**

Anmeldung unter Tel.: 03425 905020

■ **Museum Wurzen**

Führungen auf Anmeldung unter Tel.: 03425 8560405

■ **Dorf- und Bauernmuseum Kühren**

Besichtigung unter Tel.: 034261 61391

Kultur / Freizeit

■ **Fährhaus Wurzen**

Infos: 03425 811555,

www.fahrhaus-wurzen.de

Restaurant & Fährbetrieb:

Dienstag – Sonntag ab 11:00 Uhr

■ **24.09. | 08.30 - 16.00 Uhr**

■ **25.09. | 08.30 - 16.00 Uhr**

Kinderfilmfest LeoLiese 2020

– Mit Abstand am besten!

* Kulturhaus „Schweizergarten“, Wurzen

■ **27.09. / 25.10. | 10.00 Uhr**

Kurzwanderung auf die Depone Cröbern „Von der Grube zum Berg“

* Bergbau-Technik-Park

■ **03.10. | 19.00 Uhr**

Theater im D5 – Die Sitzmenschen

* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

■ **bis 21.02.2021**

120 – Historische Objekte

erzählen Museumsgeschichte

* Delitzsch, Barockschloss, Museum

Haus der 1000 Trauringe

Altgoldankauf

Wir kaufen Ihr Altgold, Silber, Platin, Münzen, Zahngold und Bestecke. Fragen Sie uns nach dem Tagespreis!

Juwelier Bernhardt

Markt 4 04808 Wurzen

Trauringe ♦ Uhren ♦ Schmuck Reparaturen ♦ Goldankauf

www.hausder1000trauringe.de

Ihr Auto und Ihr Zuhause sind bestens abgesichert.



Und Sie und Ihre Familie?



JETZT BERATEN LASSEN!

Vertrauensfrau

Sylvia Rüssel

Telefon 034261 405782

Mobil 0157 81542709

sylvia.roessel@HUKvm.de

Nordstr. 9

04808 Wurzen/ OT Kühren

Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Nils Ohnstein

Telefon 03425 8517260

nils.ohnstein@HUKvm.de

Walther-Rathenau-Str. 28

04808 Wurzen

Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Lutz Hoffmann

Telefon 03425 8359298

lutz.hoffmann@HUKvm.de

John-Schehr-Str. 1

04808 Wurzen

Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

VoSo RV Wurzen e.V.

- 01. | 08. | 15. | 22.10.
10 Uhr English-Workshop
- 01. | 08. | 15. | 22.
9 Uhr Rommé bis Mittag
- 01. | 08. | 15. | 22.10.
13.30 Uhr Handarbeiten
- 01. | 08. | 22.10.
10 Uhr Yoga auf dem Stuhl
- 02. | 09. | 16. | 23.10.
10 Uhr Handwerke(I)n
- 05. | 12. | 19. | 26.10.
10 Uhr Kreativzirkel für alle
- 07. | 14. | 21. | 28.10.
10 Uhr Yoga auf der Matte
- 06. | 16. | 20. | 27.10.
9.30 Uhr Sportgruppe III
- 07. | 14. | 21. | 28.
10 Uhr Sportgruppe II
- 02.10. – 14 bis 18 Uhr
Herbstvereinsfest

Dein sportliches Comeback!
Lauf mit uns um die Welt.

#VereinsChallenge

WANN? 1.10.2020 bis 31.10.2020
 WER? Du! Denn JEDER kann mitmachen.
 WAS? Läuferkilometer sammeln!
 WIE? laufen, tracken & Ergebnis hochladen
 WO? überall
 WOFÜR? Deine Gesundheit, Sportvereine, die du unterstützen willst & tolle Preise!

Lauf für unseren Sportverein!

Infos und Ausschreibung unter www.KSB-LL.de

SPARKASSE LEIPZIG
 LEIPZIGER YOGA ZENTRUM
 KOSMOS
 DOLBYCLINIC

WIR MACHEN MIT
 Sport ist uns're Sache!

Jagd & ANGELN 2020 findet statt!



Rund 180 Aussteller sowie die Partnerorganisationen wie z.B. die Jagd- und der Angelverbände, die Jagdhunde-Zuchtverbände, der Staatsbetrieb Sachsenforst, die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, die Stiftung Wald für Sachsen oder auch der Verband der Deutschen Büchsenmacher haben mit dem Veranstalter gemeinsam alles dafür getan, den hoffentlich zahlreichen Besuchern endlich wieder ein Messeerlebnis rund um ihre Leidenschaften bieten zu können. Und das in diesem besonderen Jahr mit **einmalig um bis zu 20% reduzierten Eintrittspreisen.**

Die Besucher erwartet ein **umfangreiches Fachprogramm** wie z.B. der Baittruck mit Vorträgen und Ködervorführungen, ein 20m lange Castingbecken für das Fliegenfischen, die Jagdhundearena, eine Showküche mit kulinarischen Genüssen aus Wald, Feld, und Fluss und die Vortrags- und Veranstaltungsbühne im Freigelände.

Ein besonderes Highlight ist die **3. Sächsische und die 1. Deutsche WildGrillMeisterschaft**. Amateur- und Profiteams aus ganz Deutschland treten gegeneinander an und kämpfen mit ausgefallenen Gerichten um die begehrten Pokale. So wird am Samstag um den großen Publikumspreis gegrillt. Am Sonntag geht es dann bei den **Sächsischen Wildgrillmeisterschaften in vier Gängen und den Deutschen Wildgrillmeisterschaften** mit einem zusätzlichen Improvisationsgang um den großen Preis der Jury.

Neu in 2020 ist außerdem die **Sonderschau Grillen & Räuchern**. Ausgewiesene Experten und Aussteller präsentieren Geräte, Equipment, Tipps und Tricks rund ums Grillen und Räuchern. Im Themenschwerpunkt „Thüringer Bratwurst“ können sich die Besucher auf die **Deutschlandpremiere der Bratwurststicks und Bratwurstburger** sowie auf die **Gläserne Bratwurstmanufaktur vom Verein der Freunde der Thüringer Bratwurst e.V.** freuen.

Kaufen Sie Ihr personalisiertes Online Ticket im Online-Ticketshop: www.jagd-und-angeln.de.

PM, agra Veranstaltung GmbH (Foto: EHH Fotografie)



Mit Abstand ein tolles Messeerlebnis!

- genehmigtes Hygienekonzept
- personalisiertes Onlineticketing
- viele Highlights im Freigelände

Ein besonderes Jahr und darum bis zu 20% niedrigere Eintrittspreise!

Das erwartet Sie 2020

- über 180 Aussteller freuen sich auf Sie
- Baittruck mit Vorträgen und Ködervorführungen
- Sonderschau Grillen und Räuchern
- Showküche
- Vortrags- und Veranstaltungsbühne im Freigelände



Jagd & ANGELN

Die Messe für Jagen, Angeln, Forst und Wildgrillen

2. bis 4. Oktober 2020

im agra Messepark Leipzig
täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr

www.jagd-und-angeln.de

f /jagd-und-angeln

@/jagdundangeln

Home sweet Home – alles für ein gemütliches Zuhause



Für die meisten Menschen ist ihr Zuhause nicht mehr nur ein Platz zum schlafen und essen, es ist ein ganz persönlicher Rückzugsort, Treffpunkt für Familie und Freunde und für viele Menschen mittlerweile sogar ein Arbeitsplatz. Wir verraten, mit welchen einfachen Möglichkeiten und Einrichtungsgegenständen jede Wohnung in eine gemütliche Wohlfühloase verwandelt werden kann.

Wer seinem Zuhause etwas mehr Gemütlichkeit verpassen will, braucht dafür keine teuren Einrichtungsgegenstände oder Kenntnisse der Innenarchitektur. Schon ein paar kleine Veränderungen können dabei helfen, den Wohlfühlfaktor in der eigenen Wohnung zu erhöhen. Der Einrichtungsstil sollte immer auch zur eigenen Persönlichkeit passen und ist genauso individuell, wie die Person selbst. Ob skandinavisch und minimalistisch, klassisch elegant, natürlich oder ausgefallene

nen – solange die Einrichtung und Dekoration den eigenen Lebensstil widerspiegelt, kann man kaum etwas falsch machen. Auch bei der Dekoration ist erlaubt, was gefällt. Dennoch gibt es ein paar Grundregeln, die teilweise auf psychologischen Grundlagen beruhen und daher berücksichtigt werden sollten. Beispielsweise sollte man darauf achten, dass man nicht zu viele unterschiedliche Farben miteinander kombiniert, sondern bewusste

Farbakzente setzt. Möbel in schlichten Farben eignen sich dafür gut, denn mithilfe passender Dekoration und schönen Kerzen lässt sich das Raumklima beliebig oft verändern, ohne dass alle Möbel ausgetauscht werden müssen. Man sollte außerdem lieber sparsam mit Dekoration umgehen, damit der Raum nicht überladen wirkt. Ein toller Tipp ist es auch, die Dekoration der Wohnung an die Jahreszeiten anzupassen und so für eine noch schönere Stimmung zu sorgen.

Was auf keinen Fall fehlen darf, sind Heimtextilien, denn sie schaffen eine kuschelige Wohlfühlatmosphäre. Von Kissen über Decken bis hin zu Teppichen und schöner Bettwäsche – für ein gemütliches Zuhause sind sie auf jeden Fall Pflicht. Heimtextilien bringen Gemütlichkeit in den Raum und können dazu auch noch als echte Hingucker dienen. Auch Gardinen sorgen für eine besondere Raumwirkung, da sie kantige und spiegelnde Fensterscheiben weich umspielen und die Struktur im Raum verändern. Sie bieten sich allerdings auch als Sichtschutz an – je nach Wohnlage kann man sich dadurch vor neugierigen Blicken von Passanten oder Nachbarn schützen.

livingpress



REUTER & SCHRECK
GEBÄUDEREINIGUNG

**Ihre regionale Fachfirma
für die Reinigung gewerblicher,
öffentlicher und privater Objekte.**

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst



Reuter & Schreck GmbH & Co. KG
Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick
Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99
E-Mail: info@reuter-schreck.de
Internet: www.reuter-schreck.de

Butternut Kürbis Risotto mit Brunnenkresse

Zutaten für 4 Portionen

700g Butternut Kürbis, 3 EL Olivenöl, 80g Zwiebeln, 2 Knoblauchzehen, 60g Stangensellerie, 3 TL Brühe (Glas), 150g Risotto-Reis, 150g Dinkel, 50g geriebener Parmesan, 50g Brunnenkresse, 50 g gehackte Walnüsse



Zubereitung

1. Kürbis schälen, die Kerne mit einem Löffel herausnehmen und Kürbis in 2 cm breite Würfel schneiden. Kürbis mit 2 EL Olivenöl mischen, auf ein mit Backpapier belegtes Backblech verteilen und im vorgeheizten Backofen bei 220 °C (Umluft: 200 °C) ca. 15 Minuten weich rösten. Herausnehmen und beiseitestellen.
2. Zwiebeln und Knoblauch schälen und hacken. Sellerie putzen und fein würfeln. Zwiebeln, Knoblauch und Sellerie im restlichen Olivenöl in einem Topf ca. 5 Minuten bei mittlerer Hitze hell anbraten. Reis und Dinkel zugeben und ca. 2 Minuten mit anbraten. Knorr Delikatess Brühe in 1 l kochendes Wasser einrühren. Brühe nach und nach zufügen und unter gelegentlichem Rühren ca. 25 Minuten köcheln lassen.
3. Kürbis und Parmesan zufügen und untermischen. Nach Geschmack würzen.
4. Risotto mit Brunnenkresse und Walnüssen bestreut servieren.

rezept & bild

Home Staging wird wichtiger beim Hausverkauf

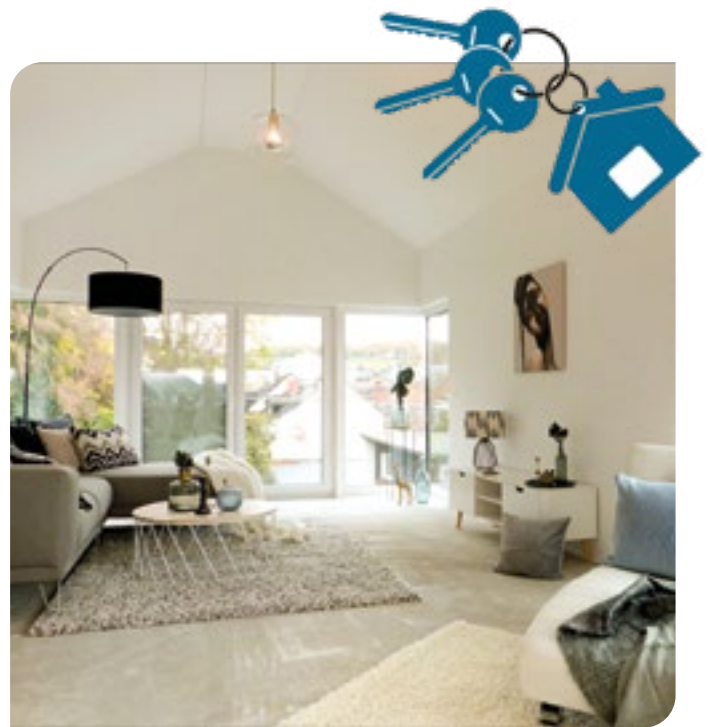
Wegen Corona in Geldnot

Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit oder gar Insolvenz – viele Wohneigentümer sind durch die Corona-Pandemie in eine unsichere finanzielle Lage geraten. Was tun, wenn der Immobilienkredit nicht mehr abbezahlt werden kann?

Viele Kreditinstitute zeigen sich in der schwierigen Situation flexibel. Weil der Zinssatz aber fix ist, lässt sich nur die Tilgung verringern oder aussetzen. Sind die Zahlungen jedoch auf längere Sicht nicht mehr zu stemmen, ist der rechtzeitige Verkauf des Eigenheims der bessere Weg – bevor es zu einer Zwangsversteigerung kommt. Je attraktiver das Objekt, desto höher sein Preis. Das Thema Home Staging wird deshalb immer wichtiger beim Hausverkauf. Persönliches raus und Ideen rein, lautet dabei die Devise. Mit Hilfe professioneller Home Stager sind die Räume im Handumdrehen für Fotos und Besichtigungen ansprechend eingerichtet. Frische Farben, ausgewählte Möbelstücke, hell ausgeleuchtete Zimmer und liebevolle Accessoires regen die Fantasie an und wecken Kaufwünsche. Das Ergebnis: der Angebotspreis wird oft sehr schnell erzielt oder sogar übertroffen, teilweise über 15 Prozent. Das belegen aktuelle Zahlen zur Immobilienvermarktung mit Home Staging in Deutschland.

Wichtig: Bei Anbietern unbedingt auf Referenzen achten. DGHR Home Stager verpflichten sich einem Qualitätsstandard und einem Ehrenkodex. Weitere Informationen und Tipps zum Home Staging finden sich auch unter www.dghr-info.de.

txn



Kleiner Einsatz, große Wirkung: wer wegen Corona in finanzielle Not geraten ist und sein Haus verkaufen muss, sollte auf professionelle Home Stager zurückgreifen. Optimal in Szene gesetzte Wohnräume regen die Fantasie an und wecken Kaufwünsche. Foto: Annette Hogan/DGHR/txn

Verkaufen Sie Ihre Immobilie mit uns bei vollem Service - jetzt noch kostenfrei:

Von der Aufnahme Ihres Hauses über die marktgerechte Bewertung und Vermarktung bis hin zum Notartermin und zur Übergabe übernehmen wir alles für Sie.

Rufen Sie uns an!
Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de

Mitglied im www.sattlerimmo.de

SATTLER IMMOBILIEN
Seit 1994 in Brandis.

Universum Immobilien Service

Universum Immobilien Service

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Ein- und Familienhäuser zum Kauf. Alle Maklerleistungen für Verkäufer bis Dezember 2020 noch kostenlos!

verm. Eigentumswohnung zu verkaufen in Bennewitz
ca. 57 m², 2 Zimmer,
Kaufpreis: 70.000 €

gepflegtes EFH mit großem Garten zu verkaufen in Beilrode
145 m², Nutzfläche: 60 m²,
5 Zimmer, Kaufpreis: 160.000 €

verm. 3-Raumwohnung mit Stellplatz zu verkaufen in Thallwitz-Böhlitz
ca. 62 m², 3 Zimmer,
Kaufpreis: 40.000 €

verm. 3-Raumwohnung in ländlicher Idylle zu verkaufen in Thallwitz-Böhlitz
ca. 62 m², 3 Zimmer,
Kaufpreis: 38.000 €

Inh. Beate Brauer
Sie finden uns:
Domgasse 5, 04808 Wurzen

Sprech- & Beratungszeiten

	Dienstag
	14.00 – 18.00 Uhr
Büro: 03425 854650	Mittwoch
Handy: 0177 5483475	09.00 – 12.00 Uhr
E-Mail: info@universum-immobilien.de	oder nach Vereinbarung

www.universum-immobilien.de

Mama und Papa haben sich entschieden!

Wir bauen ein

Deutschlands meistgekauftes Markenhaus!

Jetzt informieren: 034341 43122

Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG Town & Country Lizenz-Partner

www.bellmann-immobilien.de

Wurzener Stadtjournal Ausgabe 09 / 2020 | 21

(K)ein Blick in den Garten – Sichtschutz für die Terrasse

Effektiver Sichtschutz spielt natürlich im gesamten Garten eine wesentliche Rolle. Doch dort, wo man sich am häufigsten aufhält, kommt ihm eine besondere Bedeutung zu. Während rund um das Grundstück meist mit Zäunen oder hohen Hecken ein attraktiver Rahmen gestaltet wird, können für Sitzbereiche oder die Terrasse auch spezielle, größtenteils blickdichte Sichtschutzwände zum Einsatz kommen. Diese gibt es in einer großen Bandbreite an Farben, Formen und aus verschiedenen Materialien, zum Beispiel aus Holz oder Corten-Stahl. Eine weitere schöne Möglichkeit sind Mauern aus Schiefer, Backstein oder Granit. Auf größeren Grundstücken können mit ihnen auch innerhalb eines Gartens gemütliche Rückzugsorte geschaffen und die Fläche in unterschiedliche Bereiche gegliedert werden. In Kombination mit einem Wasserlauf bietet eine Mauer zudem die Möglichkeit, ein angenehmes Plätschern in den Garten zu zaubern.

Landschaftsgärtner raten, blickdichte Sichtschutzwände, Zäune und Mauern nicht zu großflächig einzusetzen. Rahmt man die gesamte Terrasse oder sogar den ganzen Garten mit ihnen ein, können sie massiv und einengend wirken. Eine durch-

dachte und eher reduzierte Platzierung ist daher unbedingt zu empfehlen. Mit verschiedenen gestalterischen Tricks kann darüber hinaus ein Gefühl von Weite erzeugt werden. Bei Mauern und Wänden innerhalb des Gartens erzielt man zum Beispiel mit integrierten Fenstern einen schönen Effekt. Der Wechsel verschiedener Materialien innerhalb der Sichtschutzwand sowie die Kombination mit einer lebendigen Hecke schaffen Abwechslung. Vor allem aber erhält man durch eine geschickte Bepflanzung mit Sträuchern, Gräsern und Stauden in der Nähe der Mauer eine angenehme Atmosphäre, in der man sich gerne aufhält. Romantischer Landhauscharme entsteht mit Kletterpflanzen, die die Wände attraktiv begrünen.

Bei Planung und Bau von Mauern, Zäunen und Sichtschutzwänden gibt es in der Regel sowohl landesweit geltende als auch örtliche Regelungen und Satzungen zu beachten. Auch in diesem Punkt stehen Landschaftsgärtner beratend zu Seite. Weitere Informationen und Inspirationen gibt es auf www.mein-traumgarten.de.
BGL (red. gek.)

Kein Haus ohne Grundstück ...

– Anzeige –

... so einfach kann man es formulieren. Die BaulandSaxonia GmbH entwickelt und vermarktet exklusive Baugrundstücke in Sachsen.

Ruhig gelegen und trotzdem stadtnah befindet sich im Ortsteil **Nemt von Wurzen das neue Baugebiet „An den Streuobstwiesen“**. Hier entstehen im Jahr 2020 insgesamt 17 Baugrundstücke für Einfamilienhäuser, welche nach den Richtlinien des vorhandenen Bebauungsplanes gebaut werden dürfen. Nach Planung, Ausschreibung und Vergabe der Tiefbauleistungen wird jetzt im Spätsommer die Erschließungsstraße gebaut.

Mit dem starken Hausbaupartner, der MHS Massiv Haus Sachsen GmbH, an seiner Seite, werden im Anschluss die Eigenheime errichtet. Seit vielen Jahren lässt MHS individuelle Hausträume wahr werden. Mit bauherrngerechten Speziallösungen bietet das Unternehmen Sicherheit und Zuverlässigkeit sowie innovative, nachhaltige Lösungen. Und das alles selbstverständlich zum Festpreis. MHS – der Experte für Massivhäuser mit Massivdach aus Porenbeton – eine Bauweise, die alle Zukunftstrends wie Klimawandel, Nachhaltigkeit und ökologisches Bauen und Wohnen in sich vereinigt.



MHS MASSIV HAUS SACHSEN

Ihr neues Zuhause:
Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Kontaktieren Sie uns – wir freuen uns auf Ihre Anfragen und klären gern in einem persönlichen Gespräch alle Details rund um die Themen Grundstückskauf und Hausbau.

MHS Massiv Haus Sachsen GmbH und BaulandSaxonia GmbH
Zschortauer Straße 71 | 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de | www.bauland-saxonia.de

Massiv Haus Sachsen GmbH, BaulandSaxonia GmbH



Küchenfreuden bei Möbel Grieger!



Jetzt im Herbst werden traditionell die neusten Küchentrends auf den Hausmessen vorgestellt. Wir von Möbel Grieger dürfen vorab einen Blick auf einige Neuigkeiten werfen. „Moderne Grautöne, verschiedene Weißtöne und Anthrazit werden dieses Jahr neu als Frontfarbe erhältlich sein“ berichtet Bernd Roth. Als einer der Geschäftsführer von Möbel Grieger hat er über 27 Jahre Erfahrung mit der Planung von individuellen Küchen nach Maß. „In unseren aktuellen Ausstellungen konnten wir diese Entwicklung schon berücksichtigen. So zeigen wir Küchen in dunkler Oxid-Optik mit Holzabsetzungen in heller Eiche.“

Neben diesen neuen, eher gedeckten Farben, ist der Landhausstil nach wie vor eine gefragte Einrichtungsmöglichkeit. In hellem Farbton wie Pastellgrün, kombiniert mit Holzabsetzungen, wirkt dieser Stil frisch und gemütlich. In der Ausstellung bei Möbel Grieger jetzt ebenfalls zu sehen.

Auch vervielfachen die Hersteller ihr Sortiment um Raumtrenner und Sideboards. „Dies bietet unseren Kunden ein breiteres Spektrum bei der Zusammenstellung ihrer Wohnungseinrichtung“ freut sich Bernd Roth.

Die Planungsmöglichkeiten reichen von Garderböden bis hin zu hochwertigen Esszimmermöbeln. Arbeitsplatten der Küche können maßlich individuell als Tischplatte eingeplant werden. In Kombination mit dunklen oder edelstahlfarbenen Bank- und Tischgestellen ergeben damit Küchen- und Wohnraum einen optisch harmonischen Eindruck, nach dem Motto „more than kitchen“. Ihre neue Küche – hell, schick und mit vielseitigem Technik-Equipment ausgestattet – ein Traum für jeden Hobbykoch. So gibt es auf Grund von Modellwechsel bei Möbel Grieger in Gerichshain jetzt viele hochwertige Elektrogeräte zu günstigen Abverkaufspreisen, darunter viele Markengeräte, z.B. von Miele und Siemens. Auch Herstellern wie Teka, Oranier und Küppersbusch – die Auswahl ist riesig.

Dabei dürfen Sie auf die bewährte Kompetenz der Möbel Grieger-Fachberater vertrauen, die Ihnen bei allen Fragen gerne zur Seite stehen und die Geräte nach dem Einbau auch bei Ihnen zu Hause erklären. So können Sie Ihre neue Küche gleich von Beginn an optimal benutzen.

Die Lieferung und Montage ist bei Möbel Grieger im Preis immer inklusive. Auf Wunsch wird die alte Küche auch vorher abgebaut und zur Entsorgung mitgenommen. Fragen Sie auch nach attraktiven Finanzierungsangeboten.

Auch mit Abstand gut beraten! Sie wünschen eine persönliche und individuelle Beratung in ruhigem Umfeld? Vereinbaren Sie einen Beratungstermin telefonisch oder unter www.moebel-grieger.de.
Möbel Grieger

Die offene Wohnküche richtig planen Dunstabzugshaube wichtig fürs Wohlbefinden

Großzügige Grundrisse für Eigenheime liegen im Trend. Eine große und offene Wohnküche steht für viel Bewegungsfreiheit und Wohnen auf hohem Niveau. Wer den Koch-, Ess- und Wohnbereich zusammenlegt, sollte unbedingt einen leistungsfähigen Dunstabzug einplanen. Sonst breiten sich Essensgerüche im ganzen Haus aus. Bisher waren Dunstabzüge oft mit Einschränkungen verbunden. Entweder brauchten sie als Abluftvariante eine Rohrleitung nach draußen, konnten in der Umluftvariante nicht alle Gerüche eliminieren oder sie waren einfach zu laut, zu groß oder zu wartungsintensiv. Die gute Nachricht für Eigenheimbesitzer: Es gibt eine Alternative, mit der sich alle Nachteile herkömmlicher Dunstabzüge vermeiden lassen: Der sogenannten PlasmaMade-Filter arbeitet mit Hochspannungskammern, in denen die Abluft sehr gründlich, leise und wartungsarm gereinigt und dann in die Küche zurückgeleitet wird. Die nachrüstbaren Systeme lassen sich in nahezu jeden Dunstabzug integrieren und verbessern die Raumluft auch bei stark riechenden Speisen sehr deutlich. Angenehmer Nebeneffekt: da auch Bakterien, Viren und allergieauslösende Pollen in den Hochspannungskammern einfach verschwinden, sind die Plasmafilter auch als Luftreiniger einzusetzen und erleichtern beispielsweise Allergikern das Leben im Eigenheim. Informationen online unter www.plasmama.de und im Küchenfachhandel vor Ort. *txn*



Küchenfreuden!

jetzt bei



kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6
04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92-6 83 28
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr,
Sa. 9 bis 15 Uhr



...immer auf dem Laufenden
www.moebel-grieger.de

- BLAUPUNKT**
Inklusive Marken-Gerätetechnik
- KÜHL** 5CK22010 (EEK** A+)¹
- BACK** 5B10K0050 (EEK** A)¹
- KOCH** 5EE61350
- DUNST** 5DB66751 (EEK** C)²
Geschirrspüler gegen Mehrpreis erhältlich

LASER SOFT
Satin, Griff schwarz gebürstet, Korpus und Sockel Satin, Arbeitsplatte Altheiche cognac, ca. 335 x 227 cm.

Ohne Deko, Armatur, Beleuchtung, Tisch und Stuhl.

Inklusive **FRANKE** Spüle von

In verschiedenen Farben erhältlich

3995.-
ABHOLPREIS

¹ Energie-Effizienzklasse (auf einer Skala von A+++ bis D)
² (auf einer Skala von A+++ bis E)

Regional, kompetent, zuverlässig, serviceorientiert

Gartentechnik-Profis aus Fuchshain



Günter Achilles hat sein Familienunternehmen im Jahr 1991 gegründet und sich auf die Beratung, den Verkauf, die Vermietung und den Service für Kommunal- und Gartentechnik spezialisiert.

Das Unternehmen liefert die Technik in einem Umkreis von ca. 50 km um Fuchshain aus

und berät über deren Einsatz. Zum Angebot gehören der Verkauf von Kompakttraktoren, Aufsitzmäher, Winterdiensttechnik, Kehrmaschinen, Rasenmäher, Motorsensen, Kettensägen, Heckenscheren, Holzhäcksler, Vertikutierer, Erdbohrer, usw., sowie die Vermietung der Geräte.

Seit 25 Jahren spezialisieren sich die Fuchshainer außerdem auf die Beratung, Verkauf, Service und Installation der Akku-Geräte und Elektrofahrzeuge, insbesondere der Mähroboter.

Auf diesem Gebiet wurde dem Team Achilles der Titel Husqvarna Automower-Experte verliehen, der seit mehreren Jahren erfolgreich verteidigt werden konnte. Voller Elan steht das Team Achilles seinen Kunden mit praktischen Tipps, Hilfe bei der Installation und praxisgerechter Beratung zur Seite. Viele Kunden nutzten die Möglichkeit, sich einen der begehrten Installationstermine zu sichern, sowie die kostenlose Vor-Ort-Beratung. „So hat man die Chance, noch vor der Inbetriebnahme des Mähroboters eventuell kleine Veränderungen vorzunehmen, um nach der Installation keine, bzw. möglichst wenig „Nachputzarbeit“ zu haben. Wenn man sich einmal für einen Mähroboter entschieden hat, soll dieser möglichst selbständig die Rasenpflege übernehmen“ erklärt Firmeninhaber Günter Achilles.

In der eigenen Fachwerkstatt erfolgen die notwendigen Inspektionen und auch, sofern erforderlich, die Reparaturen. „Wir sind stets bestrebt, alle Reparaturen zeitnah zu erledigen, um unseren Kunden die Vorteile eines Kaufs vor Ort nahe zu bringen“. Dafür sorgt neben dem qualifizierten Personal auch das umfangreiche Ersatzteillager.

Im September 2016 zog die Verkaufsabteilung der Firma Achilles in den Pösna Park (neben die Tankstelle). In Fuchshain erfolgen weiterhin die Werkstatteleistungen und die Vermietung.

red

Im Herbst wird es schnittig

Bäume und Sträucher haben über den Sommer kräftig ausgetrieben. Wenn die Wachstumsperiode nun zu Ende geht, wird es Zeit für einen Rückschnitt. So schaffen Gartenbesitzer in den Herbst- und Wintermonaten die Basis für neues Wachstum. Das Bundesnaturschutzgesetz erlaubt das starke Zurückschneiden von Bäumen, Büschen und anderen Gehölzen nur in der Zeit von Anfang Oktober bis Ende Februar – also außerhalb der Brutsaison von Vögeln. Handliche Akku-Gehölzschneider wie der GTA 26 von Stihl sorgen dafür, dass der Rückschnitt nicht zu einer kräftezehrenden Angelegenheit wird. Arbeiten in der Höhe, ohne den festen Stand auf dem Boden zu verlassen, erlauben spezielle Hochentaster. Das Schnittgut lässt sich im Häcksler zerkleinern und im Garten weiternutzen.



djd, Fotos: djd/STIHL



Alte Holzfenster?

Nie mehr streichen!



Aluminium-Schutz von außen



Nachher

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Studio in Wurzen
Jacobsplatz 1
Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03425 - 8526200
Schautag am 10.10.2020,
von 9.00 - 12.00 Uhr

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

Achilles

Kommunal- und Gartentechnik

Verkauf, Verleih und Service

für motorbetriebene Rasenmäher, Traktoren, Holzhäcksler, Baumstubbenfräsen, Kettensägen, Heckenscheren, Laubbläser und -sauger, Kehrmaschinen u. v. m.

Beratung, Verkauf, Installation, Programmierung und Service

für Mähroboter der Marken Husqvarna und ECHO Robotics

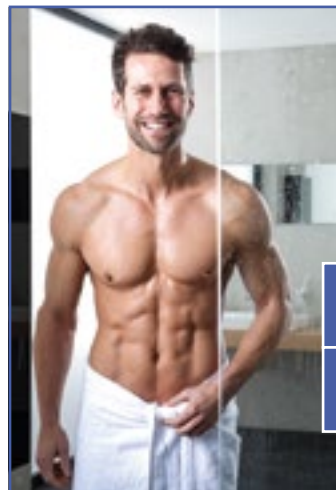
Beratung, Verkauf und Service

für Hobby- und Profi-Akkugeräte der Marken Husqvarna, Pellenc, Weibang, WOLF und ECHO

Verkauf: Großpösna, neben Tankstelle Pösna Park
Tel. 034297 156516

Service: Werkstatt in Fuchshain

www.achilles-gartentechnik.com



eidner GmbH
HEIZUNG+SANITÄR-
FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Eidner GmbH
Schützstraße 6,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 920093

HS Borna
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BSB

Sich für ein neues Bad zu entscheiden ist:

Einfach schön.

Überzeugen Sie sich selbst in unserer Ausstellung

Bäder • sehen • planen • kaufen

Lotter Metall Bauelemente:

funktional, komfortabel, ästhetisch

Die sichere Stahltür, das komfortable Tor, der passgenaue Gartenzaun und der praktische Fahrradständer – erst die vielen kleinen Details machen ein Gebäude perfekt. Das breite Angebot an Bauelementen bei LOTTER Metall bietet Ihnen und dem Fachhandwerk durchdachte Lösungen für die Gestaltung von Eingang und Außenbereich.

Neben dem umfangreichen Angebot für Gewerbe und Industrie bietet LOTTER Metall, als einer der führenden Großhändler der Region, eine riesige Palette an Türen und Tore für private Bauherren. Der Schlüssel zur Kundenzufriedenheit

ist der lückenlose Service. Die Mitarbeiter beraten Sie bei der Auswahl und die Montagepartner kümmern sich um den Einbau und die Wartung.

Besuchen Sie die Bauelemente-Ausstellung am Stammsitz in Borna – Türen und Tore zum Anfassen und Ausprobieren. Die Türen genügen höchsten Ansprüchen an Wärmedämmung, Einbruchschutz und Design, und für Garagen und Einfahrten finden Sie garantiert das passende Tor. Auf Wunsch kommen die Türspezialisten auch zu Ihnen, um vor Ort Problemlösungen zu besprechen.

red

In wenigen Schritten zur neuen Hörmann Haustür: Schneller Haustürtausch vom Fachpartner



Haustürtausch an nur einem Tag.

Schlechte Wärmedämmung, unzureichende Einbruchssicherheit, mangelnder Komfort oder einfach nur eine unansehnliche Optik – für den Austausch einer alten Haustür spricht eine Reihe von Gründen. Ist die Entscheidung für eine neue Haustür gefallen, können sich die Hausbesitzer an einen Hörmann Fachpartner wenden, der an nur einem Tag die fachgerechte Montage der neuen Haustür sowie die umweltgerechte Entsorgung der alten Tür übernimmt.

Neben einer modernen Optik legen Bauherren und Modernisierer beim Haustürkauf oft viel Wert auf eine erhöhte Sicherheit, um das Einbruchrisiko zu minimieren. Eine große Auswahl an Farben, Oberflächen, Türmotiven, Glaselementen und Beschlägen ermöglicht eine Gestaltung nach individuellen Wünschen, passend zur Architektur des Hauses. Besonders elegant wirken raumhohe Haustüren und Türblätter mit verdeckt liegenden Bändern. Auch

hinsichtlich der technischen Ausstattung haben Hausbesitzer die Qual der Wahl. Komfortable Öffnungshilfen wie Handsender oder Funk-Fingerleser, automatische Türantriebe, absenkbare Bodendichtungen für eine bessere Wärmedämmung oder elektronische Türspione sind nur einige von vielen möglichen Extras.

Sauberer und schneller Haustürtausch
Professionelle Hilfe bei der Erneuerung der Haustür erhalten Hausbesitzer bei den Hörmann Fachpartnern. Das geschulte Fachpersonal berät bei der Auswahl, macht das Aufmaß vor Ort und kümmert sich um den fachgerechten Einbau der neuen Haustür sowie um die umweltgerechte Entsorgung der alten Tür. Ein Haustürtausch ist in aller Regel an knapp einem Tag erledigt.

Informationen: www.lottermetall.de

Quelle / Fotos: Hörmann

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall Lebensräume gestalten!



**Besuchen Sie unsere
Bauelementeausstellung:**

TÜREN | TORE
BAUELEMENTE
BÄDER | HAUSTECHNIK

**Lassen Sie sich beraten
und inspirieren.**

LOTTER METALL

NIEDERLASSUNG GRIMMA (ohne Ausstellung)
Gerichtsweg 22 | 04668 Grimma
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-274

ZWEIGNIEDERLASSUNG DOROW (ohne Ausstellung)
Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
Tel. 03435 9713-12 | Fax 03435 9713-33

STAMMSITZ BORNA
Zedttitzer Dreieck 1 | 04552 Borna
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-274

www.lottermetall.de

Begrüßung der neuen Auszubildenden in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken



Anfang September begrüßten Mike Schuffenhauer, Geschäftsführer der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken, sowie die beiden Praxisanleiterinnen Sabine Steinmüller und Anke Buschmann die neuen Auszubildenden. Die elf Azubis im Alter zwischen 17 und 32 Jahre sind die Ersten, die in den Muldentalkliniken die generalistische Pflegeausbildung beginnen. Sie kommen vorwiegend aus Wurzen und Grimma und dem näheren Umland. Ein Teil der Auszubildenden hat im Vorfeld bereits ein Praktikum in unseren Häusern absolviert.

Generalistische Ausbildung mit Rotationsprinzip

Seit Januar werden die Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflegeausbildung zu einer generalisierten Pflegeausbildung zusammengefasst. In einem Rotationsprinzip durchlaufen

die Auszubildenden die verschiedenen Bereiche. „In unserer Unternehmensgruppe können wir mit unseren beiden Krankenhäusern, der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin sowie der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe im Besonderen und unserem ambulanten sowie stationären Pflegedienst einen Großteil der geforderten Ausbildungsbereiche selbst abbilden“, so Mike Schuffenhauer. Die beiden Praxisanleiterinnen begleiten die dreijährige Ausbildung, sorgen dafür, dass alle Bereiche gemäß des Lehrplans durchlaufen werden und stehen den Azubis jederzeit für Fragen aber auch bei Problemen zur Verfügung. Im letzten Ausbildungsdrittel entscheiden sich die Auszubildenden für einen Bereich und vertiefen ihre Kenntnisse. „Die Ausbildung ist für uns eine wichtige Säule zur Gewinnung neuer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Daher bieten wir auch im Voraus bereits Möglichkeiten, ein Praktikum bei uns zu absolvieren. Seit letztem Jahr bieten wir sogar eine Ausbildungsmesse an, um Ausbildungsinteressierten sowie Lehrern und Eltern Fragen rund um das Thema Ausbildung zu beantworten. In diesem Jahr werden wir aufgrund der Corona-Pandemie am 10. Oktober eine Online-Messe durchführen, sodass es auch hier die Gelegenheit gibt, sich zu unseren Ausbildungsgängen zu informieren und erste Kontakte zu knüpfen“, führt Schuffenhauer fort.

Unbefristeter Arbeitsvertrag nach bestandener Prüfung

In diesem Jahr haben zehn Auszubildende erfolgreich Ihre Abschlussprüfung abgelegt. Alle Auszubildenden erhielten bereits im Verlauf ihres dritten Ausbildungsjahres einen unbefristeten Arbeitsvertrag geknüpft an die Bedingung, die Abschlussprüfungen zu bestehen. Zwei der zehn Absolventen entschieden sich jedoch, ein Studium anzuschließen. „Uns ist bewusst, dass wir hier gefragte Fachkräfte ausbilden. Daher ist es uns auch besonders wichtig, dass wir unseren Auszubildenden sehr frühzeitig signalisieren, dass Sie hier herzlich willkommen sind“, so der Geschäftsführer.

pm Muldentalkliniken

Praxis für PHYSIO- und ERGOTHERAPIE
Jeannette Liebold



WIR suchen SIE!
 ➔ **Physiotherapeut (m/w/d)**
 in Vollzeit oder Teilzeit
 Bewerben Sie sich jetzt unter
personal@therapiezentrum-liebold.de

Hauptstraße 6
04821 Brandis

personal@therapiezentrum-liebold.de
www.therapiezentrum-liebold.de





Stellenanzeigen im Wurzener Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Tel. 03433 207671
tina.neumann@druckhaus-borna.de



Komm in
unser Team!

Berufe mit
Zukunft



Mulentalkliniken
Online-Ausbildungsmesse
 Gesundheitsberufe in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken
Samstag, 10.10.2020, 9 bis 13 Uhr

Wir bilden aus:
Pflegefachfrau/-mann (m/w/d)
Operationstechnische/r Assistent/in (m/w/d)
Medizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d)

Vorstellen der Ausbildungsberufe | Wir beantworten online Ihre Fragen | Live-Chat | Vorträge via Live-Stream |
 Auskünfte über Praktikumsangebote im medizinischen Bereich, z. B. Pflege, OP, Labor, Röntgen, Physio-
 therapie und Funktionsdiagnostik

Am 10. Oktober live einschalten unter: <https://muldentalkliniken.xcom.events>

www.kh-muldentalk.de Muldentalkliniken GmbH, Gemeinnützige Gesellschaft | Tel.: 03437 9378-1051 | info@kh-mtl.de

Tipps für die Grabbepflanzung mit Stauden

Auch auf so manchem Einzelgrab weichen die Stiefmütterchen, das Efeu oder die großflächige Muldschicht einer abwechslungsreichen Bepflanzung mit Stauden. „Kein Wunder angesichts der riesigen Auswahl an attraktiven Arten und Sorten“, findet Martin Becker, Inhaber der Staudengärtnerei Becker in Dinslaken. „Und die zunehmenden Wetterextreme werden den Wandel wohl noch vorantreiben: Viele Stauden sind zum Beispiel sehr hitze- und trockenheitsverträglich. Der Immergrüne Gamander etwa, *Teucrium lucidrys*, ist ein toller Buchsersatz – robust, sehr schnittverträglich und mit seinen rosafarbenen Blüten ein Insektenmagnet.“ Mit Blick auf die Pflanzenqualität unterscheidet der Inhaber der Staudengärtnerei Becker in Dinslaken zwischen Stauden

aus Staudengärtnereien in kleinen Töpfen und Stauden, die in großen Gefäßen sehr üppig wachsen. Auf der kleinen Grabfläche sind kleine Ballen besser einzupflanzen und diese Stauden sind robust, winterhart und auf Dauerhaftigkeit angelegt. Sie entwickeln sich schnell, bleiben aber kompakt und fallen weniger auseinander. Auf torfhaltige Erde oder eine Abdeckung mit spezieller Graberde kann verzichtet werden. Mehr Informationen: www.stauden.de und www.naturruh.de

GMH / BdS

Annahmestellen für Traueranzeigen

**Bestattungshaus
Wittig**

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: **03425 811182**

 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 924531**

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: **03425 920909**

Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

**kompetente Beratung &
Beistand im Trauerfall**

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81-11 82



 **STEINMETZBETRIEB
ANDREAS FRIEDRICH**
Innungsbetrieb seit 1926

- Grabmale • Treppen
- Naturstein für Haus & Garten

Öffnungszeiten:

Dienstag & Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Dresdener Straße 61 • 04808 Wurzen
Tel.: **03425 816260** • Mobil: **0173 3884369**
www.friedrich-steinmetz.de



Even May - Fotolia

**20
Jahre**

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &
Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

☎ **(03425) 92 09 09**

Inh. S. Flügel

www.bestattungshaus-fluegel.de

- Erd- und Feuerbestattung
- See- und Naturbestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Sterbegeldversicherung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- Anzeigen in der Tageszeitung
- moderne Trauerhalle



**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Wurzen - Friedrich-Engels-Straße 30 - Telefon: 03 42 5/92 45 31

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

Brillenparty

**Freitag,
02.10.20**

Erleben Sie
von 15 bis 20 Uhr
die neuesten Brillentrends
von Tom Tailor, Betty Barclay,
Armani, Humphrey's,
Götti, Andy Wolf ...
bei einem Glas Wein
in geselliger Runde.



Wir laden
Sie hiermit zu
einer stündlichen
Werkstattführung
mit Besichtigung
aller Räumlichkeiten
ein.



30€ Gutschein*

* (Gültig bis 31.12.2020, ab einem Einkaufswert von 150,- €, nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar)

Ihr Optiker **ROST** in Wurzen

Badergraben 10 | 04808 Wurzen | Tel.: (03425) 925852 | info@optiker-rost.de | www.optiker-rost.de